46STE JAARGANG No. 163 — VRIJDAG 18 JULI 1969

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

● Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Conscientiesteeg 27 — 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Zuiveringsacties in West-Irian mislukt

DJAJAPOERA – De Indonesische troepen verliezen terrein in het gebied van de Wisselmeren waar een opstand woedt. De bevelhebber van de sterke strijdmacht, die daar is ingezet sinds het begin van de gevechten met opstandige Papoeas ruim drie maanden geleden, probeert nu zijn mannen naar het Wagetadistrict en vandaar naar Enarotali te verplaatsen, zo meldt de correspondent van het ANP in West-Irian. In Moeanemani, twintig km ten westen van Enarotali, bevinden zich steeds nog steeds Indonesische eenheden, doch het huis van de plaatselijke regeringsambtenaar, dat voortdurend wordt beschoten, is de enige plek die zij nog in handen hebben. Zij zijn geheel door met pijlen en bogen gewapende Papoeas omsingeld.

Papoea's met pijl en boog in het offensief

Uit betrouwbare bronnen is vernomen, dat tot dusver vijftig Indonesische militairen zijn gesneuveld, doch militaire woordvoerders in Anajapoera willen niet verder gaan dan 'meer dan twintig'. De plaatsen Timipa en Medio, die midden in het oerwoud liggen, zijn door de Indonesische troepen ontruimd. De bevolking heeft gedreigd dat zij vliegtuigen, die zouden proberen te landen, zullen vernietigen.

Vele in het gebied van de Wisselmeren gestationeerde Papoea-politiemannen hebben hun standplaatsen verlaten. Zij hebben zich bij de opstandelingen gevoegd, daarbij zoveel vuurwapens en munitie meenemend als zij konden. De Indonesiers zijn echter veel bevreesder voor de zonder waarschuwing naderende pijlen van de Papoeas. dan voor de kogels uit de min of meer ouderwetse vuurwapens, die tenminste nog een knal geven.

De militaire bevelhebber van West-Irian, brigade-generaal Sarwo Edhie, is ongetwijfeld bij machte zijn in paniek geraakte manschappen aan de Wisselmeren met versterkingen te hulp te komen. Hij aarzelt echter zulks te doen omdat hij de zuiveringsacties niet de schijn van een grootscheepse militaire operatie wil geven. Voorts zou de Indonesische regering er niets voor voelen de aandacht van de wereld te vestigen op een opstand in de woeste hooglanden op het moment dat in West-Irian de 'daad van vrije keuze' gaande is.

Intussen is het gehele gebied van de Wisselmeren afgegrendeld. Er wonen ongeveer 80.000 mensen, tien procent van de totale bevolking van West-Irian. Niemand wordt daar toegelaten zonder speciale toestemming van het militaire hoofdkwartier.

Wanneer vrijdag in Nabire de 'daad van vrije keuze" plaatsvindt zullen er geen vertegenwoordigers uit het gebied van de Wisselmeren bij aanwezig zijn. Hun plaats wordt ingenomen door teminste 75 vertegenwoordigers uit andere gebieden.

Lijst Frente Obrero klaar

WILLEMSTAD. — Omstreeks drie uur gistermiddag plaatste de 491ste ondersteuner zijn handtekening onder de kandidatenlijst van de Frente Obrero y Liberación 30 di mei welke partij voor de eerste maal zal deelnemen aan verkiezingen. De 25 extra-handtekeningen had men om zes uur binnen. Volgens de verwachtingen is het de combinatie van de Liberale Partij en de Reforma Social Antilliano niet gelukt om het vereiste aantal handtekeningen te verzamelen binnen de vastgestelde termijn van zeven dagen welke gisteravond om half negen verstreek.

Bij de sluiting had deze combinatie nog geen zeventig ondersteuners van de kandidatenlijst welke wordt aangevoerd door de heer Leoncio Yanez. Zoals bekend, krijgt men na het eerste onderzoek van de lijsten door het hoofdstembureau nog drie dagen om herstelbare verzuimen goed te maken. Maar het verzamelen van tenminste ongeveer 425 handtekeningen wordt voor deze combinatie in deze drie dagen wel een uiterst moeilijke zaak.

Het bestuur van de Frente Obrero heeft inmiddels alle sympathisanten bedankt voor hun medewerking bij het tekenen van de lijst. Nadat de lijst reeds voltekend was, kwamen nog verschillende mensen. Het feit dat de lijst pas op de laatste dag voltekend werd, weet de heer Amador Nita, bestuurslid van de partij, tevens kandidaat nummer twee op de lijst, aan het feit dat alles op het laatste moment was geschied; de samenstelling van de lijst, en de inlevering hiervan waardoor men op de eerte twee dagen niet veel mensen kreeg. Later toen een pamflet werd verspreid onder de arbeiders ging de zaak beter lopen.

Roomskatholieken bezetten kerk

BUENOS AIRES — De politie heeft gisteren met traangas enige honderden betogende roomskatholieken verwijderd uit een kerk in Canada de Gomez, 500 kilometer ten noord-westen van Buenos Aires. De betogers, die de kerk al enige dagen bezet hielden, protesteerden tegen het ontslag van een progressieve priester en tegen de aanstelling van een andere door de bisschop aangewezen priester.

Vliegtuig verloor bom boven Japan

TOKIO. — Een Amerikaans Fanthom gevechtsvliegtuig heeft vandaag tijdens een oefeningsvlucht boven de bergen in centraal Japan per ongeluk een bom laten vallen, aldus een Amerikaanse militaire woordvoerder.

Telegram aan minister Sprockel en IAPA

Gevaarlijk precedent in zaak SB voor persvrijheid?

ORANJESTAD – De heer G.J. Schouten heeft als lid van de Inter Amerikaanse Pers Associatie (IAPA) een telegram gezonden aan minister van justitie G.C. Sprockel, waarin hij zijn grote bezorgdheid uit over de gang van zaken in de zaak tegen Stanley Brown. De heer Schouten meent, dat hier een zeer gevaarlijk precedent wordt geschapen, hetwelk gebruikt kan worden om journalisten het zwijgen op te leggen inzake onaangename gebeurtenissen. Hij vindt dit een definitief gevaar voor de persvrijheid en vraagt de directe interventie van de minister.

Voorts deelt de heer Schouten mede, dat hij de Curacaose persvereniging niet bevoegd acht om de IAPA in te lichten over de persvrijheid, aangezien de leden van deze vereniging geen onafhankelijke dagbladen noch vrije radiostations zijn.

De tekst van het telegram van de heer Schouten waarvan copie aan de IAPA werd gezonden, luidt: To His Excellency Minister of Justice Netherlands Antilles Curacao.

As member of Inter American Press Association: express deep concern in case Stanley Brown issue at stake not man Brown rather possible establishment of dangerous precedent might intimidate journalists into silencing unsavory facts important to community definite threat to press freedom urgently request your intervention total impartiality even partial erring means great harm to Netherlands Antilles do not consider Press Association Curacao qualified to inform IAPA influential members not independent newspapers nor censurefree radio G.J. Schouten IAPA member Aruba.

De heer G.J. Schouten, die een copie van zijn telegram aan de Amigoe overhandigde, stelde hierbij dat in de zaak tegen Stanley Brown de wet gebruikt wordt, die destijds i het leven werd geroepen om te voorkomen, dat de zwarten de overhand zouden krijgen op de blanken en represaille-maatregelen zouden nemen. Het kan nooit de bedoeling van de wetgever geweest zijn om meningsuiting te beknotten.

Ten aanzien van het optreden van de Curacaose persvereniging, die sedert 30 mei erg actief is met het geven van verklaringen en zenden van telegrammen, stelde de heer Schouten, dat de besluiten van deze vereniging slechts door enkele leden worden genomen, terwijl het merendeel van de journalisten op de Nederlandse Antillen geen lid van deze vereniging is.

Nederlandse leraren naar Suriname

PARAMARIBO. — Voor het nieuwe schooljaar 1969/1970 zijn door het Surinaamse ministerie van onderwijs en volksontwikkeling 28 leraren uit Nederland aangetrokken. De docenten zullen met ingang van 1 oktober worden verbonden aan het lyceum, de middelbare handelsschool, de Surinaamse kweekschool en de Surinaamse kweekschool-A te Paramaribo.

● Op het Indonesische eiland Soemba worden 60.000 mensen met voedselgebrek bedreigd als gevolg van langdurige droogte gevolgd door overstromingen. Er heerst bovendien pest, aldus het persbureau Antara.



Via Radio Caracas-Television waren gisteravond op Curacao uitstekende beelden te zien van de tv-uitzending, die astronaut Aldrin vanuit de Apollo-cabine verzorgde. Onder andere kon men een van de astronauten zijn maal zien "bereiden" en een andere gymnastische oefeningen doen tegen spierkramp. Gezagvoerder Michael Collins (foto) gaf aan de tele-kijkers op aarde uitleg van de werking van de apparatuur aan boord en gunde hun een blik op "moeder aarde". vanuit de Apollo gezien.

„Eerste voetstap" op de maan wellicht al zondag

TV-uitzending Apollo op Curacao duidelijk via Caracas te volgen

HOUSTON — De mogelijkheid bestaat dat de Amerikaanse astronauten Armstrong en Aldrin enkele uren eerder dan oorspronkelijk het plan was voet op de maan zetten, zo heeft vluchtleider Clifford Charlesworth donderdagavond op een persconferentie meegedeeld. Dat zou dan wellicht zondag om 23.00 uur (Ant. tijd) gebeuren in plaats van maandag om 02.21 uur.

Gevraagd naar deze mogelijkheid verklaarde Charlesworth, dat het vluchtplan voorzag in een periode van bijna tien uur van werken, eten en rusten in het maanlandingsvaartuig na de landing op de maan. Als de bemanning echter voldoende uitgerust was en graag wilde uitstappen en alles in orde was met hun maanschip, dan behoorde het „niet tot de onmogelijkheden" dat ze hun historische stappen wat eerder zouden doen.

Om 19.32 uur gisteravond bevond de Apollo-11 zich 233.000 km van de aarde. Haar snelheid bedroeg toen nog „slechts" 4804 km/u tegen 4889 km/u een uur tevoren. **Op dat moment begon de bemanning weer met een uitzending van televisiebeelden van** de aarde, die met name op Curacao via radio-Caracas TV uitstekend kon worden gevolgd. Ook werden beelden van het interieur van het ruimteschip getoond. In deze eerste rechtstreekse uitzending in kleur, die 35 minuten duurde, verschenen achtereenvolgens Collins, Aldrin en Armstrong in beeld. Ze legden de kijkers de werking van de voornaamste boordinstrumenten uit.

Vluchtleider Charlesworth verklaarde gisteren op zijn persconferentie de betrekkelijke zwijgzaamheid van de Apollo-bemanning als volgt: „Ik heb al eerder met deze jongens gewerkt en het zijn gewoon geen grote proters". De rustige, laconieke opmerkingen van het drietal staan sterk in contrast met de uitlatingen van eerdere ruimtebemanningen, speciaal die van de Apollo-10 tijdens de omcirkeling van de maan in mei. Charlesworth antwoordde ontkennend op de vraag, of er bezwaren hadden bestaan tegen de „luchthartigheid" van eerdere bemanningen en of die aan boord van de Apollo-11 opdracht had gekregen ernstiger te zijn. Sommige journalisten toonden zich er op de persconferentie zelfs bezorgd over dat Apollo-commandant Armstrong misschien niet veel van zijn gevoelens zal laten blijken bij een geslaagde maanlanding. „Ik denk dat hij Houston oproept en zegt dat hij geland is", aldus Charlesworth.

Aardbeving in Gele Zee

WASHINGTON — In de Gele Zee, ongeveer 250 km ten oosten van Tientsjin, moet zich een zware aardbeving hebben voorgedaan. Dit is vandaag geconstateerd door het Amerikaanse informatiecentrum inzake aardbevingen, dat een kracht van 7.7 op de schaal van Richter had geregistreerd. De beving vond vanochtend vroeg plaats. In een bevolkt gebied zou zij van een verwoestende vorm zijn.

BC NIET WELKOM VOOR TELEARUBA

Radiostations onder druk van regering

ORANJESTAD. — Het bestuurscollege van Aruba ontving woensdagmorgen een brief van de heer Eitel Hernandez, waarin wordt meegedeeld dat de wekelijkse televisieuitzending van de Arubaanse voorlichtingsdienst voor TeleAruba tot 5 september 1969 niet meer zal kunnen plaats vinden. De radiostations op Aruba hebben een brief ontvangen van de miniister-president, tevens minister van justitie G. C. Sprockel, waarin deze stelt, dat de radiostations verantwoordelijk zijn voor de wekelijkse uitzendingen van de Arubaanse voorlichtingsdienst.

In de brief aan het bestuurscollege schrijft de heer Hernandez, dat de mondelinge overeenkomst voor deze wekelijkse televisie-uitzendingen van de A.V.D. voorlopig geen doorgang zullen vinden. In kringen van het bestuurscollege wilde men nog geen commentaar op dit besluit geven, maar het heeft wel verbazing gewekt, dat de heer Hernandez spreekt over een mondelinge overeenkomst, terwijl het eilandgebied Aruba een getekend contract heeft. Dit werd op 7 augustus 1968 namens Tele-Aruba getekend door mevrouw Audrey Maduro en voor het eilandgebied Aruba door het hoofd van de A.V.D., de heer Efrain de Kort. Dit contract gold voor de tv-uitzendingen van 1 januari 1969 tot en met 31 december 1969. elke woensdag een kwartier, van kwart over zeven tot half acht.

De gedeputeerde van voorlichting, de heer Dominico Guzman Croes, deelde de Amigoe mee, dat hij deze kwestie vanmorgen in de vergadering van het bestuurscollege zou brengen.

KORT GEDING

Zoals bekend worden reeds enige tijd pogingen ondernomen om dit voorlichtingskwartiertje stop te zetten, waarvoor het bestuurscollege niets voelt. Dit werd niet alleen aan de heer Hernandez, maar ook aan de ministers, Armando Muyale en Frans Wernet meegedeeld, toen zij namens de regering het bestuurscollege hierover benaderde. Toen werd door een woordvoerder van het bestuurscollege reeds gesteld, dat indien deze uitzending onmogelijk zou worden gemaakt, het niet uitgesloten moet worden geacht, dat het bestuurscollege in een kort geding langs gerechtelijke weg een uitspraak vraagt. Men heeft hierbij voor ogen het gerechtelijke vonnic uit 1964 toen het toenmalige bestuurscollege van Curaçao om dezelfde redenen een zaak tegen de landsregering aanhangig maakte en door de rechter in het gelijk werd gesteld.

Landing op de maan tot heil van de mensheid?

VATICAANSTAD. — De Amerikaanse kardinaal Wright, prefect van de Vaticaanse congregatie voor de geestelijkheid en een van de belangrijkste theologen van de rk kerk, heeft zich donderdag in een verklaring, verstrekt aan het Franse persbureau AFP, afgevraagd of de landing van de eerste mensen op de maan een zegen of een vloek voor de mensheid zal zijn.

Mogelijk, aldus de kardinaal, zal met de eerste mens ook de zonde de maan bereiken. Het kan de zonde van eerzucht, van hoogmoed of misschien ook van naijver zijn. Alles hangt af van de beweegredenen en de doelstellingen. Als de verovering van de maan militaire gevolgen heeft, zal de zonde zeker het zuivere gelaat van onze satelliet aantasten en staan de mensheid buitengewone rampen te wachten. Maar, zo gaat de kardinaal verder, als deze verovering uitloopt op een nieuwe visie op de aarde en wereld in het centrum, van het heelal, zal de heiligheid tot de maan zijn doorgedrongen.

In deze zin. aldus de kardinaal, heeft een Russische astronaut schitterende dingen gezegd. Toen een journalit hem vroeg waaraan hij dacht toen hij weer in de atmosfeer terugkeerde, antwoordde de ruimtevaarder: „Ik dacht aan het ogenblik waarop ik het dak van mijn huis zou kunnen zien".

Als de maan een soort altaar zou woorden als destijds het gebergte was voor de kluizenaars en de profeten van Israël, dan — zo vervolgde kardinaal Wright — zal men zich de datum van de eerste stap op de maan herinneren als een dag van heil voor de mens. Ik geloof dat het een gezegende dag zal zijn. Men moet echter één ding met nadruk stellen: het zijn niet alleen het genie van de mens en zijn buitengewone technische bekwaamheid die de basis vormen van de kleinste dingen die de maan bereiken. Met de mens arriveert op de maan ook diens mogelijkheid om te kiezen tussen goed en kwaad. Ik doel hier niet op de beide astronauten die voet op de maan zullen zetten, maar op hen die zij vertegenwoordigen, dat wil dus zeggen op ons allemaal. De beide ruimtevaarders zijn als Adam. Het goede of kwade ligt in de dingen die de mensen gaan doen na deze verovering en het gebruik dat zij van de ruimte zullen maken, aldus kardinaal Wright.

Saigon stelt Hanoi hereniging voor

SAIGON. — De regering van Zuid-Vietnam heeft vandaag een beroep gedaan op Noord-Vietnam rechtstreekse onderhandelingen met haar te beginnen over een hereniging van het land door middel van algemene verkiezingen.

In een ter gelegenheid van de 15e verjaardag van de akkoorden van Genève gepubliceerde verklaring vraagt de Zuidvietnamese regering de „Noordvietnamese autoriteiten plechtig met de regering van de republiek Vietnam directe en serieuze besprekingen te beginnen over het vraagstuk van de hereniging van het land door middel van algemene verkiezingen onder internationaal toezicht in de twee zones".

Koreaanse zusters naar West Duitsland

SEOUL. — Een gezelschap van 125 Koreaanse verpleegsters is gisteren naar West Duitsland vertrokken om drie jaar in Westduitse ziekenhuizen te werken.

Meer hulp voor West Irian van Soeharto

DJAKARTA. — President Soeharto heeft gisteren opdracht gegeven om na de daad van vrije keuze in West Irian, waar men morgen aan zal beginnen in deze vroegere Nederlandse kolonie, de ontwikkeling van het land te versnellen. Dit werd medegedeeld door het hoofd van het planbureau voor de ontwikkeling, dr Widjojo, nadat hij met de president en minister, Ali Waardhana, van financiën in het presidentiële paleis had gesproken.

Rusland bewonderd maanreis Amerika

GENEVE. — Rusland heeft vandaag zijn bewondering voor „het schitterende resultaat" van het lanceren van de Apollo II niet onder stoelen of banken gestoken. Alexei Y. Nasterenko, de Russische afgevaardigde op de Verenigde Naties in de sociale en economische raad zei: „Wij zullen net zo blij zijn als het Amerikaanse volk als deze vlucht succesvol volbracht zal zijn".

Japans voorstel voor kernwapen verbod

GENEVE. — Japan verschilde gisteren van mening met de Verenigde Staten en de Sovjet Unie door te zeggen dat de territoriale wateren ook inbegrepen zouden moeten worden bij enige overeenkomst tot het verbieden van atoomwapens op de zeebodem. De Japanse afgevaardigde, Koichiri Asakai, deelde de door negentien landen gehouden ontwapeningsconferentie mede dat het voorstel van zijn land de verschillende interpretaties die er aan het begrip territoriale wateren wordt gegeven door de voorstellen van de Verenigde Staten en Rusland, zal elimineren.

Agenda Curacao

BIOSCOPEN:
Roxy: 19.00 - 21.00 Five million years to earth. West-End: 19.00 - 21.00Fitzwilly;; 23.30 Sartana. Cinelandia: 19.00 - 21.00 Villa rides. Drive-In: 19.00 The living desert; 21.00 In enemy country; 24.00 OS 14 - operatie poker. Cine-Rio: 20.00 Poker with pistols. Airport Cinema I:........... Asiento: 19.00 Follow me boys.

CINE–TRUÇK:
Hedenavond te Porta Blancu en morgenavond te Sta Rosa.

BOTICA'S:
OTRABANDA: Coromoto, tel.: 23241. PUNDA: Bolivar, tel.: 13929.

DIVERSEN:
TENTOONSTELLING: 10.00 - 12.00/16.00 - 17.30 Gallery RG, Keukenstraat 20A.
UITZENDING (RNWO):
MIDDENGOLFBAND (375 m):
19.30 - 21.10 Spaans en Engels.
21.10 - 21.30 Nederlands.
GROT VAN HATO: 09.00 - 12.00/15.00 - 18.00 Open voor publiek.
BRIDGEN: 20.00 Club C.P.N., Dominguito.

CUROM: 22.00 - 23.30 progr. Ga nog niet weg.

TREKKIÑG: Uncle Ben Loterij - TeleCuracao.

VERGADERING: 20.00 atletiekclub (Asiento) - paviljoen R & B.

HOTELS:
Hotel Curacao Int.: Dutch House: 06.00 - 01.00 Open. Waterfort Rotisserie: 12.00 - 15.00 Open voor lunch. 19.00 - 22.30 Open voor dineren. Cave de Neptune: 23.00 Show. Hilton Hotel: Willemstadroom: 19.00 - 23.00 Open voor dineren. 21.00 - 01.00 Show en dansen. Pisca-terrace: 12.00 - 15.00 Open voor lunch. Snackbar-service: 11.00 - 18.00 Open. Tambubar: 19.00 - 02.00 Open. Dansen op muziek van Herman's orchestra en Miguel Carboni's trio: Pisca-Bar: 11.00 - 02.00 Open. Holiday Inn: Night Watch: 21.00 - 02.00 optr. zangeres Bondy en dansen op muziek van Alfredo y su orquesta. Flamboyant Beach Hotel: Mangoroom: 19.00 Open voor dineren. Flamingo Coffee-shop: 07.00 - 23.30 Open. Chuchubibar: 23.00 Show en dansen op muziek van Norman Moron en zijn Combo. Bianca Hotel: 21.00 Dansen. Muz.: Bianca Boys. Country Inn Hotel: 21.00 Show en dansen. Muz.: Country Inn Combo. Piano Cocktail Bar: Vanaf 18.00 Open. Bistro L'Oase: 11.00 - 03.00 Open. OM 23.30 - 01.30 Show. Jan Kock: Vanaf 20.30 Open. Park Hotel: Parc discothec: [illegible] 03.00 [illegible] tot dansen.

TELECURACAO:
17.00 Kinderuurtje;
17.35 Frankenstein jr.;
18.00 Alliance Française;
18.30 Stromen van kracht; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Interview; 19.15 EVD; 19.30 Bewitched; 20.00 The Carol Burnett Show; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Angel Job-show; 22.15 The 3 stooges.

ZATERDAG:
VAKANTIEPLAN: 08.30 - 12.00 Tamarijn - sportwedstrijden - terrein van Engelen.
ZEILWEDSTRIJDEN: 15.00 Jan Sofat - start sternkl.; 15.10 start pampuskl.

NU KOMT ALLES UIT

WASHINGTON — De memoires van de secretaresse van mevrouw Jackie Kennedy Onassis hebben de hele wereld tot verbazing gebracht. Binnenkort zullen de geheimste gedachtegangen en opmerkingen van Jackie in boekvorm verschijnen nadat Ladies Home Journal ze al als vervolgverhaal heeft gepubliceerd. Ik werd net als iedereen erg geboeid door de financiele problemen die Jackie bleek te hebben, door haar mening over de gasten op het Witte Huis, door haar voorkeur voor kleren en door de manier waarop zij omsprong met cadeaus die haar voor haar kinderen werden toegestuurd.

Ik moet eerlijk bekennen dat ik in het begin een beetje kritisch stond tegenover Jackie's gedrag, maar toen bedacht ik hoe het mij zou vergaan als mijn vrouw op de bovenverdieping een secretaresse zou hebben en als die secretaresse een verhaal zou schrijven over alle dingen die mijn vrouw deed. Waarschijnlijk zou het er dan zo uit komen te zien:

Annie Buchwald sprong nogal wild om met geld en het leek wel of zij nooit uitkwam met haar budget. Op een dag riep meneer Buchwald mij bij zich, zei dat hij er schoon genoeg van had om altijd de rekeningen voor zijn vrouw te betalen en dat hij een volledige lijst wilde hebben van al haar uitgaven. Toen ik dit aan Annie vertelde werd zij verschrikkelijk boos en zei tegen mij dat ik tegen de bediening moest zeggen dat, als er weer eens een feestje werd gegeven bij ons in huis, hij de wijn die in de glazen overbleef moest gebruiken om de glazen van de gasten die nog wel dronken mee bij te vullen.

Ik werkte altijd boven op de slaapkamer en daarom wist nooit iemand dat Annie een secretaresse had. Eens toen verslaggevers van Newsweek haar een interview kwamen afnemen, moest ik mij van Annie in een bezemkast verstoppen.

Zij wilde dat iedereen dacht dat zij zelf haar post beantwoordde.

Annie kon erg vriendelijk zijn maar ook kwam het voor dat zij bijna een beroerte kreeg van kwaadheid. Zo kan ik mij herinneren dat zij, toen er een collecte van het leger des heils werd gehouden, zowat alles dat op zolder stond, aan hen meegaf. Maar een andere keer toen meneer Buchwald honderd dollar verloor met pokeren heeft zij twee dagen lang geen woord tegen hem gesproken.

Het viel helemaal niet mee om alles te doen wat er gedaan moest worden omdat Annie altijd aan de telefoon hing. Ze zat of met haar vrienden of met haar zuster te praten. Op een erg warme dag, toen wij net een brief moesten schrijven aan Sears and Reebuck over een kapotte wasmachine zei Annie: "Laten wij vandaag maar niet gaan werken, het is zo mooi weer".

"Prachtig", zei ik, "wat zullen we dan doen? ".

"Waarom ga je het zwembad niet schoonmaken? " vroeg zij.

Door dergelijke uitspraken wilde ik wel dat ik eeuwig bij Annie had kunnen werken.

Maar er was altijd geldprobleem. Een keer vroeg ik om salarisverhoging en toen zei zij "Natuurlijk krijg je salarisverhoging. Vraag het mijn man maar".

Ik vroeg meneer Buchwald om salarisverhoging en hij zei dat ik Annie er maar moest vragen. Ik ging terug naar Annie, maar zij werd kwaad en zei "Als ik je salarisverhoging geef dan moet ik dat zelf betalen". Toen ging ik terug naar meneer Buchwald en die zei "Ik zou niet weten wat wij zonder jou zouden moeten beginnen, Margie". Ik vroeg hem toen of dat betekende dat ik salrisverhoging kreeg en hij zei "Ja, maar als wij weer een feestje hebben dan moet je tegen de bediening zeggen dat hij ginger-ale in de witte wijn moet mengen. Dat proeft toch niemand".

Volgens mij werd meneer Buchwald altijd erg boos over de veeleisendheid van Annie als het om het verplaatsen van het meubilair ging. Het leek wel alsof Annie het nooit precies zou kon krijgen als zij dat wilde. Ook wilde zij op een dag nieuwe hoesjes hebben voor de menus. "Nu is het genoeg" zei hij, "vanaf dit moment wordt er in dit huis geen enkele soort van wijn meer geschenken".

Ik weet niet hoe het komt dat Annie plotseling boos op mij werd, maar op een dag riep zij mij bij zich en beschuldigde mij ervan dat ik de Washington Post zou hebben verteld dat er bij ons in huis geen wijn meer geschonken zou worden. Ik zei nog dat ik dat niet had gedaan, maar zij was zo boos dat zij daar niets van geloofde.

Daarom besloot ik deze memoires te schrijven. Voor haar zal het een goede les zijn en nu zal zij wel twee keer nadenken voordat zij weer een prive-secretaresse neemt.

ART BUCHWALD

EMMASTAD

[illegible] ACAO
N.V.
OS/TELECOMMUNICATIONS
Kantoor open: 07.30 - 23.30 tel.: 2307. 14/7 (21.00) - 19/7 (07.30) H.O. Walroud, tel.: 0-44972 b.g.g. tel.: 9.
PERSONNEL SERVICES
Maandag 14/7 t/m vrijdag 18/7 A. H. Becker, tel.: 0-43708, Julianalaan 2, Rio Canario. b.g.g. tel.: 9-9.
N.V. C.S.M.-SHIPS' AGENCY
Kantoor open: 07.30 - 24.00 tel.: 2551/2458.
ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:
Maandag 14/7 t/m vrijdag 18/7 00.00 - 07.30 tel.: 9.
AVIATION SERVICE
14/7 (23.30) - 19/7 (06.30) M.S. Juliana tel.: 0-43701.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK — Donderdag zijn de koersen op de New Yorkse effectenbeurs opnieuw gestegen maar niet op zo'n overtuigende manier als woensdag. De grootste verbeteringen kwamen in het begin van de handel tot stand. In de namiddag gingen de koersen aanvankelijk nog wat verder omhoog maar later begonnen ze te dalen. Bij het slot waren de koersverbeteringen niettemin ruimschoots in de meerderheid nadat ze meer dan het dubbele van het aantal dalingen hadden bedragen. De omzet was vrijwel gelijk aan die van woensdag. De aankopen vormden eigenlijk het restant van de kooplust van woensdag toen de stemming gunstig werd beinvloed door de geslaagde start van de Apollo-11. Van positieve invloed was ook de verklaring van het Witte Huis dat toezicht op lonen en prijzen in de Verenigde Staten volgens de Amerikaanse regering onder de huidige omstandigheden niet het geijkte middel is om de inflatie de kop te drukken. Minister van financien David Kennedy zei na een bijeenkomst met topfiguren uit het Amerikaanse bankwezen geen reden te zien voor een verdere verhoging van de minimumrente die de banken aan ondernemingen berekenen (het zogeheten prime rate).

De koersen schenen een extra duwtje omhoog te krijgen van het bericht dat de financiele commissie van de Amerikaanse senaat akkoord gaat met het in stemming brengen van het voorstel de toeslag om de inkomstenbelasting te verlengen. (Die verlenging wordt door de regering als een belangrijk wapen in de strijd tegen de inflatie beschouwd). Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1537. Daarvan sloten er 784 hoger, 502 lager en 251 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 10.450.000 stuks, de obligatieomzet 12.390.000 dollar. Het Dow Jones gemiddelde voor de industriefondsen sloot op 853,09.

De New Yorkse effectenbeurs is maandag gesloten. Het bestuur geeft gevolg aan de oproep van president Nixon maandag te vieren als een "day of participation", dag van "medebeleving" van (als alles goed gaat) de eerste stappen van mensen op het maanoppervlak.

AMSTERDAM — Stille markt waarin de internationale fondsen merendeels op iets lager niveau kwamen, uitgezonderd Unilever die iets beter noteerde. AKU en KZO blijven grootste belangstelling trekken. Kon Olie was circa een gulden lager. Deli nauwelijks prijshoudend, Amsterdam Rubber onveranderd, HVA oplopend. KLM aan de vaste kant, scheepvaart kalm maar KNSM vast. Staatsfondsen iets beter.

BEURS VAN NEW YORK

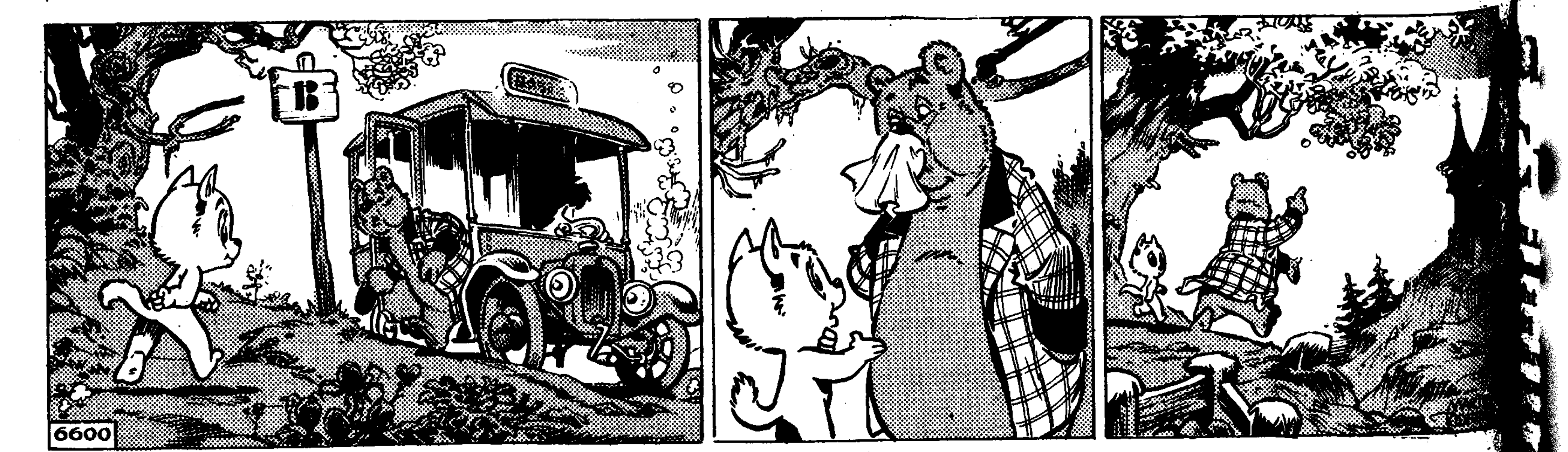
	17/7	16/7
Aluminium Corp. ..	70 7/8	69 6/8
Amerada	55 1/2	55 3/8
Amer. tel. and tel. ..	54	53 1/2
Anaconda	30 7/8	30.34
Bethlehem Steel ...	31 7/8	32 3/8
Boeing	37	36 5/8
Brit. Am. Oil	20 1/4	20
Canadian Pacific ...	79 1/2	78.12
Caterpillar	47 3/4	47
Chrysler	40	39 5/8
Columbia Gas	25 7/8	26 3/4
North. Am. Philips C	42 7/8	41 1/2
Dupont de Nemours	130	131
Westerban	38 7/8	38 1/4
Ford Motor	44 1/2	44 1/2
General Electric ...	87 7/8	86 1/8
General Motors	76 1/8	75 1/2
I.B.M.	327 1/2	328 1/2
Intern. Nickel	33	33 1/2
Intern. tel. and tel. .	51 3/4	51
K.L.M.	54 3/4	54 1/2
McDonnell Dougl. C.	29 7/8	29 5/8
Monsanto	45 1/8	45
Nat. Cash. Register .	126	124 5/8
Olin Mathieson	28 3/4	28 3/4
Pennsylv. Cental Co.	46	45 7/8
Phillips Petr.	30 1/4	29 1/2
Republic Steel	41	41 3/8
Reynolds Tob.	38 1/2	37 1/2
Royal Dutch	47 1/4	47 1/8
Sear Roubeck	67 1/4	65 1/2
Shell Oil	63	63
Sperry Rand	53 1/4	52 7/8
Standard Oil of Cal.	62 1/4	62 1/8
Standard Oil of N.J.	72 1/4	72 3/8
Texas Instrum.	117 3/8	115 7/8
Twent. Century Fox	19 1/4	19 1/8
U.S. Steel	42 1/4	42 1/2
Westingh. Electric ..	58 1/4	59 1/2

BEURS VAN AMSTERDAM

	18/7	17/7
Pc Ned '66-1	95 1/8	95 1/16
AKU	126.10	126.10
Heinekens bel. en behl	169.60	169.80
Heineken's bier	169.60	170.20
Hoogovens	104.60	105.40
KZO	141.10	142.00
Philips	63	63.60
Unilever	104.90	104.20
Kon. Olie	170.10	171.30
KLM	198	195.60
KNSM	112 1/2	109 1/2
V. Ommeren	219	221
Scheepvaartunie ...	121 3/4	120 1/2
Alg. Bank Ned.	279.80	276.00
1e Ned. Verz. Mij. ..	—	—
Nat. Nederlanden ..	986	1000
Ngombezi	74	74
Albert Heijn	185	185.00
Bergh Jurgens	180	157
Bergoss	519 1/2	524
V. Berkel	163	158
Bols	181	182.00
Bredero Ver. Bedr. .	439	445
Burhmann Tetterode	550	543
Bijenkorf-Beheer ...	560	559
Calve	714	712
Cur. Handelmij. ...	130	130
Elsevier	536	535.00
Fokker	478	480
V. Gelder	144 3/4	143
Gist-Brocades	103	104.00
V.D. Grinten	270	268
Hagemeijer	124.50	124.50
Indola	20.20	—
Internatio	299	296
Kon. Ned. Papier ..	178 1/2	177
Mueller	336	335
Naarden	670	669
OGEM	90	87.50
Rijn-Schelde	115	114 1/2
EMS 1e	33.80	32.00
Scholten Honig	63	62.00
T. en D. Verblifa	70.50	70.50
Varossieau	—	—
VMF	102 3/4	102 3/4
Ver. Ned. Uitgersbedr.	223	229
Wereldhaven	106	555
Wessanen	80	81.20
Billiton 2e	162.50	162.50
Ant. Brouwerij	—	270
Ant. Verf	—	170
Aruba	115	115
Sur. Brouw.	—	—
Converto	925	920
Goldmines	123	122.60
IKA Bel. mij.	202	201.00
Interunie	90.70	90.00
NEFO	241.40	240.50
Robeco	215.40	214.50
Rolinco		
Utilico	119	118.80
Alcan Alum.	28 3/4	28 1/2
Ned. Ant. 6 1/2 '67 ..	88	88
Ned. Ant. 5 '60	84	84
Ned. Ant. 4 1/2 '59 ..	87	87
Ned. Ant. 4 1/2 '62 ..	79 1/4	79 1/4
Pakhoed Holding. ...	97	96.00

ANP indices		
Intern concern	121.9	122.5
Industrie	114.4	114.1
Scheepv.	84.2	83.9
Banken	114.0	114.3
Handel	113.0	113.0
Algemeen	116.2	116.4

TOM POES EN DE ASTRONAUTE[N]



6600. — Heer Bommel was intussen met de bus teruggegaan; maar hij reed niet door naar de stad. Bij de halte Bommelstein stapte hij uit en zuchtte vermoeid.

"Het heeft geen zin om me bij de krant te gaan beklagen," zei hij tegen Tom Poes, die hij toevallig tegenkwam. "Dit is een ongeluksdag; dat voel ialtijd heel fijn aan."

Dat stond ook in de kranterubriek, "zei Tom Poes. "Verkoudheid en ongelukjes, weet U nog wel? "

"Onzin," hernam heer Ollie, krachtig zijn neus snuitendIk heb gewoon de verkeerde bus genomen. En daarna heb ik professor Sickbock ontmoet die mij hoogst nerveus gemaakt heeft met rare praatjes over knoppen in een grot. Ik wil mij nu eerst rustig bezinnen en dan zullen we morgen wel w[el] zien. Een ding is me duidelijk; de pers is bezig om de lezers [te] beinvloeden en daar moet ik als heer zijnde een einde aan maken."

"Hm, "zei Tom Poes." Ik oou liever willen weten, wie die astr[o] stukjes schrijft."

Heer Bommel volgde echter zijn eigen gedachtengang.

"Je moet weten," ging hij voort, "dat het geschrijf in een d[...] machtige invloed op eenvoudige lieden hefeft. Daar schuilt een gev[aar] me? Ik ben tenslotte een wetenschappelijk gevormd heer, en zelfs [...] toen ik een zwarte koets op een viersprong zag! Dat gaat zo niet [...] nu zelf! "

RECHTER TIE EN HET GEHEIM VAN HET LANDHUIS



50. — Rechter Tie slaakt een duidelijk hoorbare zucht. "Ik moet zeggen dat u letterlijk aan alles hebt gedacht, meneer Pao! " zegt hij benepen. "Maar wacht eens, Mevrouw Yie weet toch ook van uw plannen? " Pao en Yie schijnen die vraag erg amusant te vinden, zij barsten in een luid hoogngelach uit. De psuedo-Yie zegt: "Ze moet eerst maar eens netjes opbiechten met wie haar dooie man nog meer over ons gekletst heeft. Dat zal ze op den duur wel, want ze begint al aardig murw te worden! Als ze dan alles verteld heeft, dan gaat zij er ook aan, samen met die bengel van haar! " Rechter Tie zucht nog eens. "Ja, u zorgt dus wel dat u geen enkel spoor achterlaat. Ik moet bekennen dat ik u schromelijk heb onderschat, meneer Pao. We hadden natuurlijk eerst [...] Excellentie Tie moeten rapporteren toen we argwaan kregen, en o[m] instrukties vragen...." "Natuurlijk had je dat moeten doen, stommeli[ng] Pao minachtend. "Zodra mijn vrouw jullie in Yie's kamer [...] rondscharrelen, hadden we door, dat jullie een paar dwarskijkers [...] vrouw legde toen een rotsblok op je deur en later wilde de huismee[ster] slaap je keel afsnijden, maar dat was allemaal maar prutswerk! Ik [...] keurig van het toneel laten verdwijnen, zonder ook maar een spoor [...] laten! "



De zwart[e] anub[is]

OPEN JACHT OP JACKIE ONASS[IS]

DE ONTHULLINGSMANIE van Amerikaanse uitgevers heeft, de gunstige uitzonderingen niet te na gesproken, nooit uitgemunt door overgevoeligheid. Maar het blijkbaar in voorbereiding zijnde boek van Mary Gallagher, belooft de kroon te zullen spannen. Mevrouw Gallagher, gewezen secretaresse van Jackie Kennedy (thans Onassis) heeft, terwijl zij in haar dienst stond, een minutieus dagboek bijgehouden en hoopt daar miljoenen mee te verdienen - in strijd met de verplichting welke allen, die door het Witte Huis werden aangenomen, hadden aangegaan, na hun vertrek niet zonder toestemming memoires te zullen publiceren.

De jacht op Jackie is blijkbaar geopend. Mary Gallagher heeft het ogenblik, waarop het literaire monster dat zij onder het hart droeg voldragen zou zijn niet eens kunnen afwachten om excerpten te verkopen aan het Ladies Home Journal, waaruit de dagbladpers ze begerig overnam. Men moet aannemen dat deze uittreksels de sensationeelste onthullingen omtrent Amerika's - sedert haar huwelijk met Onassis - gevallen idool bevatten, doch men kan slechts constateren, dat ze een allesbehalve sensationeel aaneenrijgsel van kwaadaardige roddeltjes zijn, waarvan de waarheid bovendien nog bewezen moet worden.

Groene zegel

Wat moet men b.v. denken van de "onthulling", dat mevrouw Kennedy , terwijl ze op z'n minst 50.000 dollar per jaar voor haar kleren uitgaf, haar personeel instrueerde voor het Witte Huis zoveel mogelijk te kopen in zaken die "groene zegels" verstrekten? (Groene zegels geven klanten die voldoende punten hebben verzameld recht op allerlei geschenken). Er zit bovendien een tegenstrijdigheid tussen de voorstelling van Jackie als een "pennypincher" en haar bewering dat zij dermate met geld smeet, dat president Kennedy (wiens jaarlijkse inkomen op tien miljoen dollar werd geschat) voortdurend in geldzorgen zat en opdracht gaf, elk van haar uitgaven vooraf aan zijn goedkeuring te onderwerpen.

Zij vertelt op een ton van beledigde onschuld, dat ze herhaaldelijk om opslag vroeg en nul op het rekest kreeg, waarbij Jackie "woedend op de grond stampte". Is daarmee bewezen dat de secretaresse meer waard was dan ze kreeg? Ze had als ze ontevreden was kunnen opzeggen - en achteraf beschouwd zal mevrouw Kennedy wel betreuren dat mevr. Gallagher dit naliet!

Men leest in de excerpten verder, dat Jackie zich eraan ergerde, als gasten op het Witte Huis te veel alcohol tot zich namen. De kelners hadden opdracht geen tweede glas aan te bieden, tenzij de gasten erom vroegen, en nooit een derde. Ze vond de recepties bovendien te duur. Als men de schrijfster mag geloven, gelastte Jackie de butlers, de resten die in glazen waren overgebleven niet weg te gooien, maar er nieuwe glazen mee aan te vullen, "tenzij de glazen lipstick-sporen vertoonden".

door
BERNARD PERSON

Als dit waar is, is het geen first-ladylike gebaar, maar wie staat er voor in, dat deze pikante bijzonderheid niet is verzonnen om de verkoopbaarheid der memoires te verhogen?

Mevrouw Gallagher acht het oorbaar te onthullen, dat Jackie haar kleren, als ze er genoeg van had, door haar secretaresse te koop liet aanbieden aan tweedehands-magazijnen; mevr. Gallagher droeg de opbrengst dan aan haar werkgeefster af. Is dit een doodzonde?

Wijst dit op een minderwaardig karakter? De geschiedenis is vol pittoreske bijzonderheden over kleine besparingen door de groten der aarde. Op de dag dat Harry Truman het Witte Huis verliet, werd hij bezocht door de schrijver John Mason Brown, die weten wou wat een aftredende president doet in de laatste twee, drie uren voordat hij met zijn opvolger naar de inauguratie-plechtigheid rijdt. Hij constateerde dat Truman door de kantoren zwierf, alle laden opentrok, paperclips en potloden in zijn zakken stopte, die hij nu en dan ledigde in een verhuizersvat, dat klaarstond om naar Independence, Missouri, te worden verzonden. Denkt iemand om die reden minder van Truman? Lyndon Johnson, die met een begroting van 150 miljard dollar werkte, gaf het personeel van het Witte Huis op een dag last, de lichten 's nachts uit te draaien. Er werd om gegrinnikt, maar niemand die hem een verwij[t] maakte! Waarom zou een First La[dy] afdankertjes niet te gelde mogen maken?

Mary Gallagher heeft een medeplich[tige] een zekere mevr. Frances Leighton, [...] boek redigeert aan de hand van het dag[boek] er een uitgever voor tracht te vinden. Z[ij] tevoren hetzelfde gedaan voor een [...] dagboekschrijfster, waaruit "My Thirty [...] Backstage at the White House" onstond [...] aftrek vond.

Het nieuwe boek is voorlopig getitel[d] Boss, Jacqueline Kennedy". Mrs. L[eighton] heeft er een resume van samengesteld. [...] in handen van een Frans journalist, die b[...] is met het echtpaar Onassis. Het wek[te] verontwaardiging op en hij waarschuw[de] bijtijds gerechtelijke stappen te onderne[men] de verschijning te voorkomen, maar zij b[...] blijkbaar niets te doen. Dit valt u[it] interview met Mrs. Leighton af te lei[den] noemde daarin als verdere onderwerpen [...] het dagboek worden behandeld: bij[zonder]heden over Onassis, over de tocht va[n] naar de Griekse eilanden toen J.F.[K.] president was, en een "incident" t[...] schrijfster voor het eerst Onassis op h[et] Huis ontmoette, na de moord op de pr[esident] Jackie 's ideeen over het fiasco [...] Varkensbaai en haar kijk op diverse w[...]guren.

Mrs. Leighton straalde toen ze uitweid[de] de mogelijkheden die het boek opent: "[...] in Washington de uitwerking van e[en] hebben". Het zal veel meer opbreng[en] William Manchester's The Death of a p[...] Er zitten miljoenen in voor iedereen d[ie] betrokken is".

Ik geef toe dat het niet parlementair [...] het enige commentaar hierop kan luiden: [...] om te kotsen!

C o r r e c t i e. In mijn "Verdonkeremaande Feiten" over het [...] der Amerikaanse negers zijn twee zin[storende] zetfouten geslopen: De negers die [...] Amerikaanse Burgeroorlog aan de z[ijde] Unie meevochten, wonnen niet 2 ere[...] maar 22. Het Amerikaanse Congres tel[de] 1870 en 1901 niet 2 negers, maar even[...]
B.P.

N.V.P./C.O.P.: 21 [j]uli feestdag voor Curacao of Antillen

[W]ILLEMSTAD — De fractieleider, de heer J.M.G. Evertsz, heeft gisteren [nam]ens de fractie van de N.V.P./C.O.P. in de Curacaose eilandsraad een brief [geri]cht aan het bestuurscollege waarin op dit college een beroep wordt gedaan [om] 21 juli, de dag waarop de eerste mens voet op de maan zet, tot feestdag te [ver]klaren. In de brief wordt gesteld dat in de Verenigde Staten en in [Ven]ezuela deze dag tot feestdag werd uitgeroepen, terwijl ook andere landen [met] deze dag zullen meeleven.

[A]an het bestuurscollege wordt gevraagd het daarheen te leiden dat ook op [Cur]acao en zo mogelijk in de Antillen deze dag tot feestdag wordt verklaard, [zoda]t iedereen dit feit via de televisie en radio kan blijven volgen.

[Ve]rder schrijft de heer Evertsz: "Voorts spreken wij de hoop uit dat deze [dag] voor eenieder zal worden een dag van bezinning op de vrede en dat deze [dag] van verandering, waarop voor het eerst een der andere planeten door [m]ensvoeten wordt betreden voor de wereld de nodige sociale verbeteringen [zal] brengen en de vruchten van het ruimteonderzoek dienstbaar zullen [wor]den gemaakt aan het leven op aarde". Tot zover de heer Evertsz.



Gistermorgen vond het huwelijk plaats van Sylvia Wijshijer en de heer Foof Lue. Na de wettelijke bekrachtiging op de burgerlijke stand werd het huwelijk ingezegend in de Berg Carmel-kerk te Groot Kwartier door Pater van Dorst. Na afloop was er ten huize van de bruid gelegenheid tot felicitatie waarvan druk gebruik werd gemaakt.

[In]breker liet auto [a]chter bij vlucht

[WI]LLEMSTAD. — De recherche [heeft] gisteren de man H.F.M. aan[gehou]den en ingesloten verdacht van [inbra]ak. M. heeft bekend. De aan[houdin]g geschiedde naar aanleiding [van e]en ingesteld onderzoek naar [een m]an die bij het zien van een [politie]-auto zijn auto in de steek [liet e]n de benen nam.

[Het] afgelopen weekeinde trof een [politie]patrouille een auto aan ter [hoogte] van TeleCuraçao. De pa[troulle]rende agenten kwam een en [ander] verdacht voor en zij gingen [een] kijkje nemen. Toen de man de [politi]e-auto zag naderen, ging hij [er va]nd op de vlucht. In de auto [vond] de recherche, die de zaak in [hand]en had gekregen, inbrekers[werk]tuigen aan. Zij bracht dit in [verb]and met een inbraak die die [nach]t plaats vond in een bouwma[teria]len-magazijn te Scharloo. Hier[bij] werd getracht om met geweld [een] brandkast open te breken, het[geen] echter niet gelukte. M. is de [eig]enaar van bedoelde auto.

Tien gulden gestolen uit geldkistje

WILLEMSTAD. — Een koopman te Dein deed aangifte van diefstal van een geldkistje inhoudende tien gulden en diverse kwitanties. Het kistje werd uit het kantoor van zijn zaak te Dein weggenomen.

Een bewoonster van een huis aan de Charlottestraat kreeg gisternacht bezoek van een insluiper die door een openstaand raam haar woning binnendrong. De insluiper nam een bedrag van dertien gulden weg uit een tas.

Twee botsingen [o]p Schottegatweg

[WI]LLEMSTAD. — Doordat op [onre]erlijke wijze van rijstrook werd [vera]nderd, kwamen gisterochtend [een] personenauto en een pick-up [met] elkaar in botsing op de Schot[tegatweg-]noord. De schade bedraagt [vijf]honderd gulden. Door het natte [wegd]ek [r]eed gistermiddag op de [Schott]egatweg-west ter hoogte van [de] kerk te Wishi een personenauto [teg]en een andere. Schade vijfhon[der]d gulden.

Drank gestolen uit clubgebouw

[W]ILLEMSTAD. — In de nacht [van] woensdag op donderdag werd [ing]ebroken in een club aan het Ju[lian]aplein. Door de deur aan de [ach]terzijde van het gebouw te for[cer]en wisten de daders in de bar [va]n de club te komen waar zij voor [ong]eveer zeventig gulden aan drank [ont]vreemden.

[M]an trok revolver tegen broer

[W]ILLEMSTAD. — Op Boca Sint [Mi]chiel kregen twee broers giste[re]n ruzie om een auto. De ruzie [lie]p zo hoog op dat een van de broers [ee]n revolver trok en de ander daar[me]e bedreigde. Aanleiding tot de [ru]zie was het feit dat de vader van [be]ide jongens een nieuwe auto had [ge]kocht en beide broers daar de baas [ov]er wilden spelen. De bedreiger [he]eft een procesverbaal gekregen en [het] vuurwapen werd in beslag ge[no]men.

Afvaardiging naar Koninkrijksspelen

WILLEMSTAD — De Antilliaanse delegatie naar de vierde Koninkrijksspelen welke 26 juli en 1 augustus in Suriname worden gehouden, bestaat uit 62 personen. Het vertrek naar Suriname is vastgesteld op vrijdagavond 25 juli om negen uur met de KL 778. Het hoofdbestuur van de Stichting Koninkrijks Sportliga word in de delegatie vertegenwoordigd door de heren M. S. L. Maduro en R. Elhage. Van het eilandelijk bestuur Nederlandse Antillen gaan mee de heren Juan Isa (voorzitter), Henry Prince (secretaris) en P. O. Willems (lid).

De delegatie bestaat voort uit:

Voetbal: Matheo Reyes (leider); G. J. Haseth (coach); P. Tramm (masseur); E. Koolman (helper); F. Fingal (scheidsrechter).

De spelers zijn: P. Adamus, R. Clemencia, F. Confesor, E. Asjes. S. Desbarida, R. King, S. Schoop, R. Keep, R. Lucia, A. Rosa, G. Winklaar, E. Maria, R. Becker, L. Orman, E. Ras, M. Bislip.

Tennis: J. F. Broer (leider); dames: **N. L. Pimentel en A. Salas**; heren: K. R. Hennep en E. L. Howell.

Judo: C. B. Bislip (leider),R. Federici (lichtgewicht), H. van Tricht (halfmiddengew.), H. Paula (middengewich), C. Werleman (halfzwaargew.) en R. F. van de Berg (zwaargew.).

Zwemmen: A. Mentink (leider), mej. T. Beumer (coach); dames: E. Brigitha (100 m vrijeslag), J. Lugtigheid (100 m rugslag), H. Lugtigheid (100 m vlinderslag), M. L. Sprockel (100 m schoolslag); heren: K. Hombergen 100 m vrijeslag), G. Brouwer (100 m rugslag), N. Fernandez (100 m vlinderslag) en J. Hombergen (100 m schoolslag).

Atletiek: A. Minguel (leider), H. Lopez Ramirez (coach); verder: U. Wiel (100 m hardlopen), S. Merced 100 m hardlopen), U. Wiel (200 m hardlopen), S. Merced (200 m hardlopen), A. E. Uahr (400 m hardlopen), 0. Martina (400 m hardlopen), E. Croes (800 m hardlopen), E. Kronstadt (800 m hardlopen), R. Riley (1500 m hardlopen), E. Kronstadt (1500 m hardlopen), O. Martina (verspringen), O. Pireau (verspringen), E. Cleofa (hoogspringen), F. Confesor (hoogspringen), E. Pourier (speerwerpen), O. Pireau (speerwerpen), L. Colastica (discuswerpen) en E. Pourier (kogelstoten).

Delegatie-dokter is dr P. J. Allaart. De pers wordt vertegenwoordigd door E. F. Marquez van Amigoe di Curacao.

Zeven aanrijdingen

WILLEMSTAD. — In het totaal vonden er gisteren zeven aanrijdingen plaats met een totale materiële schade van 2700 gulden. Duizend gulden hiervan komt voor rekening van de twee personenauto's die gisteren tegen kwart voor zes in de Vermeerstraat in Emmastad tegen elkaar aanreden, door het niet verlenen van voorrang.

Vergif vermist na plunderingen

WILLEMSTAD. — De eigenaar van de meubelzaak AMI aan de Rooseveltweg, welke zaak na geplunderd te zijn in brand werd gestoken tijdens de ongeregeldheden op 30 mei stelde de politie in kennis van het feit dat er zich onder de geplunderde goederen een waterdestillatie apparaat bevindt waarin een zak met ongeveer vier kilo zilvernitraat zit. Dit spul is zwaar vergiftig en zeer gevaarlijk. Het apparaat ziet eruit als een huishoudelijk artikel.

WILLEMSTAD. — Door de recherche werd gisteren een tweetal jongens van zeventien jaar aangehouden. Beiden hadden de gewoonte om in verschillende zelfbedieningszaken goederen te laten inpakken waarna zij er met die goederen van door gingen zonder te betalen. Tegen beiden zullen geëigende maatregelen worden genomen.

Oplichters verkochten melk aan vriendjes

WILLEMSTAD. — Op de Schottegatweg West werd gistermiddag door de recherche een drietal jongens aangehouden, zeventien, twaalf en elf jaar oud, die onder allerlei valse voorwendsels in het bezit van 26 tweeeneenhalfponds-blikken melkpoeder gekoomen waren. Het drietal ging bij het gezondheidscentrum te Cas Chiquito om melk bedelen en wist daar onder allerlei valse voorwendsels de blikken melk los te krijgen. De melk verkochten zij later tegen gereduceerde prijs aan anderen. De jongens werden na streng te zijn onderhouden door de politie aan hun ouders teruggegeven. De melk werd ter beschikking gesteld van de dienst sociale zaken.

Weer tv-station in Sao Paolo door brand verwoest

RIO DE JANEIRO — In de Braziliaanse stad Sao Paulo is woensdag een televisiestation door brand verwoest. Het is het derde t.v.-station dat door brand is vernield, hetgeen voor de autoriteiten aanleiding is om te veronderstellen dat hier sprake is van sabotage.

Bij de brand van woensdag, waarbij niet alleen de technische installaties maar ook kantoren en het restaurant in de as werden gelegd, zijn volgens de eerste berichten enkele mensen omgekomen.

Lord Snowdown krijgt boete voor verkeerd parkeren

LONDEN — Een Londense rechtbank heeft dezer dagen lord Snowdown, echtgenoot van prinses Margaret — zuster van koningin Elizabeth — veroordeeld tot een boete van 34 gulden (Ned.). Lord Snowdon had in een straat in West-Londen met zijn auto de wagen van de maatschappelijk werker Gordon Bennett klem gezet. Een advocaat deelde namens lord Snowdon, die zelf niet was verschenen, mede, dat deze zich schuldig achtte aan het verkeerd parkeren. Volgens Bennett had de politie getracht hem over te halen de aanklacht in te trekken.

Rumoerige pastoorswisseling

ROSARIO. — Onder een cacofonie van klokgelui, exploderende traangasgranaten en scheldpartijen van woedende parochianen is donderdag in de Argentijnse stad Rosario een pastoorswisseling verlopen. Honderden betogers waren naar de parochiekerk getrokken om tegen de vervanging van hun pastoor Armando Admiratti te protesteren. Een aantal van hen bezette het gebouw en anderen klommen in de toren en begonnen de klokken te luiden. De politie greep in met traangas, klom vervolgens door de kerkramen naar binnen om de laatste „verzethaarden" op te ruimen en leidde daarna de nieuwe pastoor de kerk binnen. Er waren enkele arrestaties verricht. Een trouwstoet moest terugkeren. De parochianen waarschuwden de huilende bruid, niet naar binnen te gaan en ook de nieuwe pastoor vond deze dag minder geschikt voor de huwelijksinzegening.

De chaos sproot voort uit een conflict tussen de conservatieve bisschop van Rosario, mgr Guillermo Bolatti, en 28 progressieve priesters, die hij kortgeleden besloot tegen hun wil over te plaatsen.

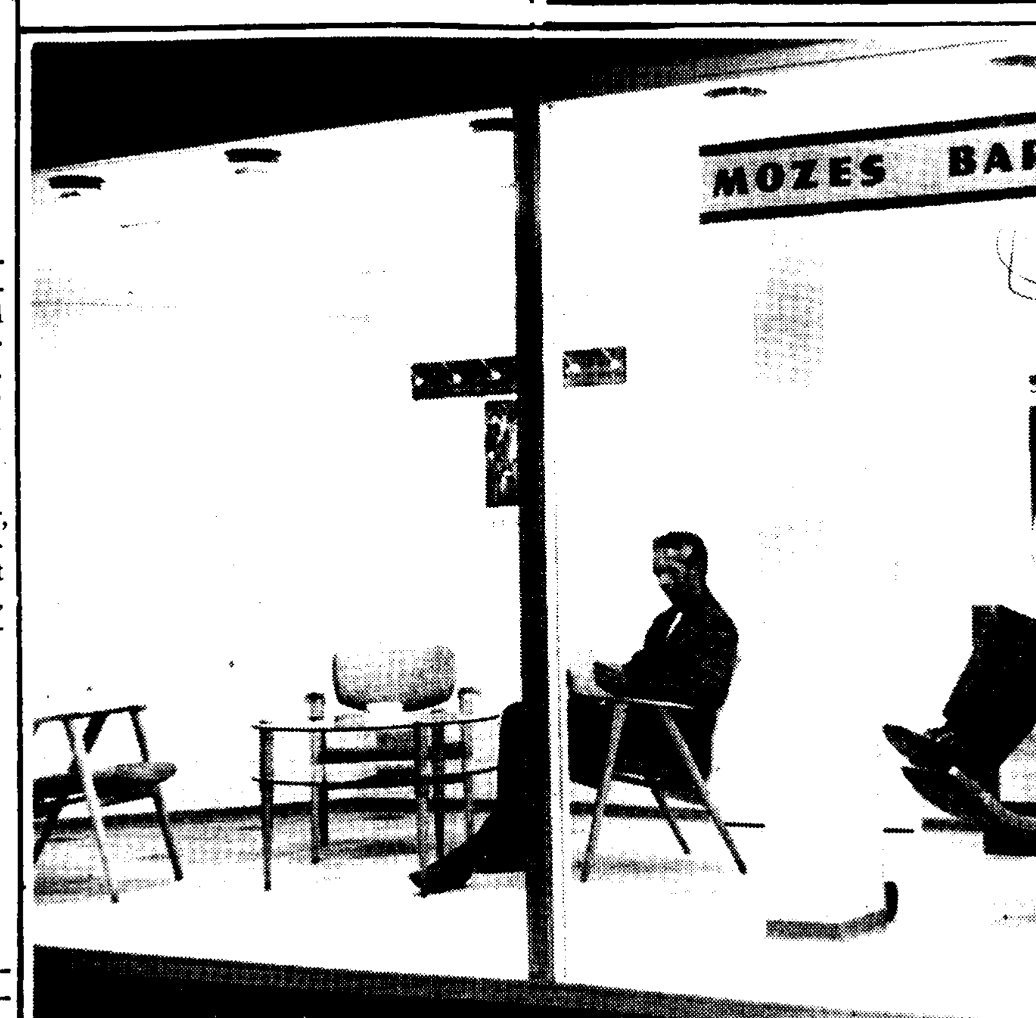
GUERRILLA-ACTIVITEITEN IN NICARAGUA

MANAGUA, Nicaragua — Vijf linkse guerrillastrijders en twee leden van de nationale garde zijn dinsdag gedood bij twee schietpartijen in de straten van Managua (hoofdstad van de Centraal-Amerikaanse republiek Nicaragua). De autoriteiten hebben een kleine tank en een gewapende eenheid ingezet, zo heeft de politie woensdag bekendgemaakt. Er zijn twee meisjes gearresteerd.

Volgens een officieel communiqué waren de guerrillastrijders lid van het nationale bevrijdingsfront, dat het regime van president Anastasio Somoza omver wil werpen. Vertegenwoordigers van het front hebben deelgenomen aan revolutionaire bijeenkomsten in Havana (Cuba).

Spritzer en Fuhrmann rehabiliteert Curacao

WILLEMSTAD. — Spritzer & Fuhrmann n.v. stuurt momenteel aan haar klanten in het buitenland een folder waarin in enkele woorden de verschillende soorten artikelen worden aangeprezen, die er in zijn verschillende zaken worden verkocht, vergezeld van een schrijven van de directeur van de n.v., de heer C. E. Fuhrmann, en een foto van het hoofdgebouw aan het dr Da Costa Gomezplein. In het schrijven wordt gezegd dat de berichten over de schade die Willemstad ondervond tijdens de ongeregeldheden op 30 mei in de internationale pers, schromelijk waren overdreven. Het schrijven nodigt dan ook alle klanten uit „om spoedig terug te komen naar de verschillende Spritzer & Fuhrmann-zaken die geheel normaal functioneren".



Dezer dagen werd de Mozes Barbershop, voorheen gevestigd onder Hotel Americano, heropend in de showroom van het O.G.E.M.-gebouw naast de loketten.

Pretrijders hadden genoeg van auto

WILLEMSTAD. — Een eigenaar van een personenauto deed aangifte van pretrijden met zijn auto. De auto die op 16 juli voor zijn woning in de Telamonstraat werd weggenomen werd gisterochtend onbeheerd op de dr Maalweg teruggevonden.

Arrestaties onder Joden in Sovjet-Unie

JERUSALEM — In de Sovjet-Unie zijn vele Joden die toestemming hadden gevraagd het land te verlaten, gearresteerd, gevangen gezet of uit hun werkkring ontslagen, aldus heeft woensdag de Israëlische minister van voorlichting, Tisrael Galili, in het parlement meegedeeld.

Hij had hierover betrouwbare inlichtingen ontvangen. De minister legde de nadruk op ernstige verslechtering van de positie van de Joden in de Sovjet-Unie en hij beschreef de toezegging van de Russische premier Alexei Kosygin, dat de Joden die zich bij hun familie in het buitenland willen voegen, vrij zijn dit te doen, als „lege woorden".

Peru onderhandelt over schulden in Europa

LIMA — De Peruaanse minister van economische zaken en financiën, generaal rFancisco Morales Bermudez, heeft dezer dagen meegedeeld dat hij op 22 juli naar Engeland, Frankrijk, Spanje, Italië en Japan zal vertrekken om te onderhandelen over herfundering van de Peruaanse schulden aan die landen. De totale buitenlandse schuld van Peru bedraagt ongeveer 847 miljoen dollar.

De schulden aan de vijf landen die in de komende tien jaar moeten worden afgelost worden op 234 miljoen dollar becijferd. Morales Bermudez heeft de vorige maand bezoeken aan West-Duitsland, Canada en de Verenigde Staten gebracht met hetzelfde doel. Peru is Italië meer dan 87 miljoen dollar verschuldigd, Frankrijk ruim 52 miljoen, Japan 50 miljoen, Spanje 30 miljoen en Engeland 13 miljoen dollar.

Universiteitsgebouwen in Saigon bezet

SAIGON. — In de Zuidvietnamese hoofdstad Saigon hebben politie-eenheden met machinepistolen alle elf faculteitsgebouwen van de universiteit omsingeld om studentenbetogingen tegen de verplicht gestelde militaire oefening tijdens de vakantie te verhinderen. De studenten — meer dan 30.000 in getal — hebben gezegd dat ze zich niet voor militaire oefening zullen melden omdat daardoor hun studie voor belangrijke examens in de war zou worden gestuurd.

Agenda ARUBA

[...]TOOR AMIGOE DI ARUBA [...]SAUSTRAAT 110, TEL.: 1233. [...]KANTOORUREN TEL.: 1639 - [...]

VRIJDAG:
[...]OPEN:
[...]JESTAD: De Veer: 8.30 [...]geant - 18 jaar; 12.00 They with bullits - 18 jaar. Rialto: Psych-out - 18 jaar.
[...]LASHI: Drive-In: 8.30 en 12.00 [...]mary's baby - 18 jaar.
[...]AN NICOLAAS: Principal: 8.00 [...]00 Barbarella - 14 jaar.

[...] GELE KRUIS:
[...]KOTA EN ORANJESTAD: Zr. [...]; NOORD EN ORANJE-[...] Zr. Felicitas; SANTA CRUZ [...]PARADERA: Zr. Ludovic; SA-[...]TA EN BRAZIL: Zr. Michae-[...] AN NICOLAAS: Zr. Perpetua; [...] PEDRO HOSPITAAL, tel.:

[...]CA'S:
[...]ANJESTAD: Oduber, tel.: [...] SAN NICOLAAS: San Lucas, [...]3119.

[...]RSEN:
[...]ZENDING:
[...]DIO KELKBOOM: 1.435 kilo-[...]en 209 meter.
[...]Z DI ARUBA: 1.325 kiloperio-[...]26,4 meter.
[...]DIO VICTORIA: 920 kiloper-[...] 326,1 meter.
[...]DIO ANTILLIANA: 1.270 ki-[...]oden 236.2 meter.

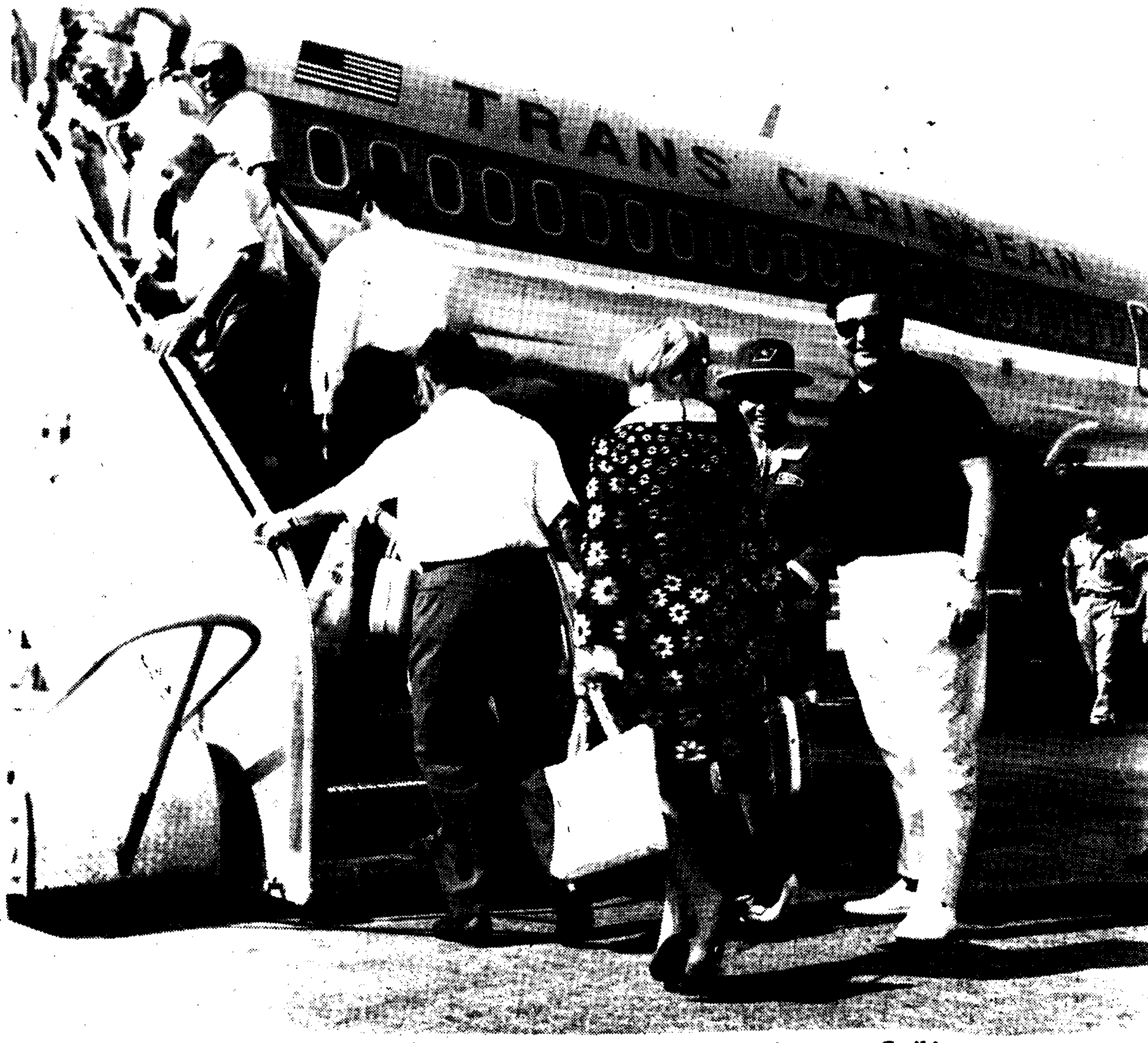
[...]ENDING (RNWO):
[...]ENGOLFBAND (375 m):
[...]0 - 21.10 Spaans en Engels.
[...]0 - 21.30 Nederlands.
[...]KKING: Uncle Ben Loterij - Aruba.
[...]MVOORSTELLING: 19.15 [...] de jeugd - openluchtbioscoop, [...]d. Film: De hond van Vlaande-[...]
[...]VOLICLUB: 20.00 bingodans - [...] tieners.

[...]LS:
[...]UBA SHERATON HOTEL & [...]NO:
[...]brandtroom:
[...] Show - Dansen met Fred [...] en zijn orkest.
[...] Tita y su cumbiamba en [...]
[...] Discotheek:
[...] week gesloten.
[...]BO BEACH HOTEL:
[...] room:
[...]22.30 Open.
[...] lounge:
[...]2.30 Open.
[...]bar:
[...]01.00 Open.
[...]CHEBO SNACKBAR:
[...] - 17.00/22.00 - 03.00 Open.
[...] coffee-shop:
[...] - 03.00 Open.
[...]UBA CARIBBEAN HOTEL & [...]NO:
Coffee-shop:
[...] - 12.00/24.00 - 03.00 Open.
[...]club:
[...] 02.00 Lico Medina and his [...] 21.30 Show — Dansen met [...] Pesola en zijn orkest.
[...]ar:
[...] - 02.00 Lico Medina and his [...]

[...]CTUS INN HOTEL:
[...] de Madrid:
[...] - 14.00/19.00 - 23.00 [...]tionale keuken.
[...]cotheek:
[...] - 02.00 Open. (behalve [...]avond).
[...]AL STRAND HOTEL:
[...]hi cave cocktal lounge:
[...] - 03.00 Open.
[...]rant talk of the town:
[...] voor dineren, muziek flamen-[...], Carmelo Heyer.
[...] grill:
[...] Open, guitar muziek door [...] en The General.
[...]VEND RESTAURANT BA-[...]
[...] - 24.00 Open internationale [...] speciaal rijsttafel.
[...] OLDE MOLEN:
[...] gehele bedrijf op maandag [...]
[...]ant the Frying Dutchman:
[...] - 23.30 Open.
[...] Dutch cocktail lounge:
[...]-O-Teque:
[...] - 02.00 (op zaterdag 23.00 - [...]dansen).
[...]UTI HOTEL:
[...]ant:
[...] - 23.00 dagelijks open voor [...]
[...] Vrijdag en Zaterdag [...] uur Steelbandmuziek.
[...]E CLUB:
[...] corner of jungle-jive:
[...] - 24.00 open voor tieners.
[...]ARUBA:
[...] Moby Dick; 17.30 Cartoons; [...] Beany & Cecil; 18.30 Publ. [...] 18.40 Kath. uitz.; 18.45 [...] Pap.; 19.00 I dream of [...] 19.30 Sportnieuws Pap.; [...] Eng. Nieuws; 20.00 Cocktail [...] 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 [...] 22.15 Mod Squad.

[...]kens bij Dividivi

[...]JESTAD. — De haven- en [...] heeft gistermorgen in de [...] het Dividivibeachthotel eni-[...] aangebracht. Deze bakenen [...] af, waar de gasten van [...] kunnen zwemmen.



Trans Caribbean voert momenteel een intensieve campagne om het toerisme vanuit de Verenigde Staten naar Curacao weer te herstellen. Op de foto staan een aantal toeristen klaar voor het vertrek naar hun eigen land na hier enkele dagen te hebben doorgebracht.

Krediet gevraagd voor kuststation op Aruba voor radio-telefonie

ORANJESTAD — Het bestuurscollege van Aruba heeft de leden van de eilandsraad benaderd met een voorstel om op Aruba een radio-telefoniekuststation op te richten. Ingevolge artikel 2 van de ERNA behoort het radiotelefonisch verkeer niet tot de zorg van het eilandgebied, doch het land wil echter, om wille van de financiële consequenties, op Aruba geen kuststation oprichten. Wel deelde de minister van verkeer en vervoer het BC mede, dat tegen oprichting van een dergelijk station geen bezwaar bestaat, mits het eilandgebied de kosten op zich neemt. Hiervoor dient 28.000 gulden te worden geïnvesteerd, terwijl de jaarlijkse exploitatiekosten van 20.000 gulden geheel door de in rekening te brengen gesprekken kunnen worden gedekt.

Het bestuurscollege schreef de eilandsraad als volgt:

In verband met het drukke scheepvaartverkeer op Aruba doet zich hoe langer hoe meer het gemis gevoelen van een eigen radiotelefonie-kuststation.

Een rechtstreekse radiotelefonieverbinding tussen de schepen in de buurt en de wal is thans niet mogelijk, hetgeen al dikwijls klachten heeft opgeleverd. Contact met de wal is thans alleen mogelijk via het kuststation van Curacao en de Landsradiodienst alhier, waarbij vaak vertragingen optreden, alsmede een slechte ontvangst der berichten.

Voor een efficiënte werkwijze in een modern geoutilleerde haven is een goede radioverbinding met de schepen noodzakelijk. Ook van de zijde van de Lago werd aangedrongen op de realisering van een radio-telefonie-kuststation.

De kosten kunnen als volgt worden gespecificeerd:

A. Investering

a. Uitbreiding havenkantoor voor het creëren van ruimte voor de radiotelefonie-installatie en het bedienend personeel	ƒ 15.000,—
b. aankoop en montage van de radiotelefonie-installatie, incl. invoerrechten, vracht e.d.	ƒ 3.000,—
c. aankoop en montage van de VHF-radio-installatie, incl. invoerrechten, vracht e.d. (krediet beschikbaar in begroting 1969)	ƒ 3.000,—
d. aankoop kantoormeubilair en twee airco's	ƒ 2.000,—
e. 1 VHF-radio voor de sleepboot „Arikok"	ƒ 3.000,—
f. 1 walkie-talkie op de VHF-band t.b.v. de loodsen	ƒ 1.800,—
g. Onvoorzien en ter afronding	ƒ 200,—
Totaal:	ƒ 28.000,—

B. Toename kosten gewone dienst in 1970

h. salaris + lasten van 2 extra krachten	ƒ 8.000,—
i. continutoeslagen voor de telefonisten	ƒ 3.000,—
j. Kapitaalslasten investeringen	ƒ 4.000,—
k. toename elektriciteitsverbruik	ƒ 2.500,—
l. kantoorbehoeften, telefoonaansluiting e.d.	ƒ 1.000,—
m. bijdrage onderhoudsfonds	ƒ 500,—
n. onvoorzien	ƒ 1.000,—
Totaal:	ƒ 20.000,—

Deze exploitatie-uitgaven zullen volledig kunnen worden gedekt uit de inkomsten wegens de in rekening te brengen gesprekken, op basis van 2.000 gesprekken per jaar bij een gemiddeld tarief van ƒ 10,—, zoals op Curacao wordt gehanteerd. De onderhavige investeringen zijn dus geheel rendabel.

In een regelmatige continudienst van 40 uren per week zijn vijf radiotelefonisten noodzakelijk, alsmede een reservekracht bij ziekte en vakantie, in totaal derhalve zes telefonisten. Een havenbeambte en een schrijver-b, die thans reeds in dienst zijn, kunnen hiervoor worden opgeleid. In de vakantie funktie van een stuurman-motorist zal nog een schrijver-b worden benoemd, zodat nog twee krachten in de rang van schrijver-b moeten worden aangetrokken. Als reserve kan de werfmeester dienst doen.

Het hoofd van de landsradiodienst alhier is bevoegd en bereid om deze ambtenaren op te leiden voor het officiële diploma scheepsradiotelefonist. Deze cursus duurt ca. drie maanden.

In de begroting voor 1969 is, met uitzondering van de onder c vermelde investering, geen krediet beschikbaar voor de oprichting van een radiotelefonie-kuststation. Wel is in die begroting een krediet opgebracht van ƒ 18.000,— voor het herstel van de verharding der E-kade.

Naar onze mening is het gewenst om deze herstelwerkzaamheden een jaar uit te stellen en hiervoor opnieuw krediet op te brengen in de begroting voor 1970. Het bedrag van ƒ 18.000,— ware thans aan te wenden ter gedeeltelijke financiering van de onderhavige, meer urgente voorzieningen, terwijl voor de meerdere kosten een aanvullend krediet nodig is van ƒ 7.000,—.

De kosten van salaris, sociale lasten e.d. van de nog in 1969 aan te trekken twee extra krachten, alsmede de kosten van de opleiding van het personeel kunnen worden opgevangen uit de kredieten voor de haven- en loodsdienst, opgebracht in de gewone dienst der begroting 1969. De volledige exploitatiekosten en -inkomsten zullen worden geraamd in de ontwerp-begroting voor 1970.

Het is zeer gewenst om het kuststation per 1 januari 1970 of zo spoedig mogelijk daarna in bedrijf te stellen.

Gelet op het bovenstaande stellen wij uw raad het volgende voor:

a. goed te keuren, dat het krediet ad ƒ 18.000,—, opgebracht op de kapitaaldienst der begroting 1969 voor herstel van de verharding der E-kade, thans wordt aangewend voor de bouw en inrichting c.a. van een radiotelefonie-kuststation en dat genoemde herstelwerkzaamheden worden uitgesteld tot het begrotingsjaar 1970;

b. voor de resterende kosten een aanvullend crediet beschikbaar te stellen van zevenduizend gulden. Een en ander vooruitlopend op de tzt in te dienen begrotingswijziging, aldus het bestuurscollege aan de leden van de eilandsraad.

ORANJESTAD. — In Miami worden de Interamerikaanse kegelwedstrijden gehouden. Aruba wordt hierbij vertegenwoordigd door de heren Roro Hernande z en Harold Harms. De Aerocondor en Viajes Aruba namen de reis van de heer Hernandez voor hun rekening. De heren worden begin volgende week op Aruba terug verwacht.

Diefstal in hotel

PALMBEACH. — In een der grote hotels werd een diefstal gemeld, waarbij drie biljetten van honderd dollars uit een jas van een der gasten werd gestolen. De zaak is in onderzoek.

In een leegstaande woning werd ingebroken, de bewoners zijn met vakantie buiten Aruba. Er worden levensmiddelen en softdrinks vermist.

De polittie maakte elf processen-verbaal op en verleende acht maal assistentie.

Slippende auto tegen lichtmast

SAVANETA. — Op de hoofdverkeersweg, ter hoogte van Savaneta, slipte gistermorgen omstreeks half twaalf de bestuurder van een personenwagen op het natte wegdek en kwam tegen een lichtmast tot stilstand. Schade achthonderd gulden.

Op de weg van Oranjestad naar Noord bemerkte de bestuurder van een personenwagen te laat, dat een voor hem rijdende wagen stopte. Schade vierhonderd gulden.

Op de T-kruising van de hoofdverkeersweg en Savaneta haalde de bestuurder van een personenwagen een stationwagen in, terwijl deze links wilde afslaan. Schade 350 gulden.

RAPID-SPELERS NAAR VENEZUELA

SAVANETA. — Hedenmiddag vertrok een groep volleballspelers naar Venezuela om op uitnodiging van het Instituto Nacional de Venezuela de deportes enkele wedstrijden in Caracas te spelen. Het zijn de volleyballteams Rapid Red, kampioen van de dames, en Rapid heren. Er worden twee wedstrijden gespeeld. De delegatie staat onder leiding van frère Johannes.

Discotheek Sheraton alleen voor leden

ORANJESTAD. — De discotheek van het Aruba Sheratonhotel gaat maandag weer open. Gezien de enorme populariteit waarin deze discotheek zich mocht verheugen kunnen thans alleen nog maar leden toegang krijgen. Bij de heer Ad Grandia van het hotel is een beperkt aantal lidmaatschapskaarten vanaf maandag verkrijgbaar.. Hieraan zijn geen kosten verbonden. Ingevolge de politie-bepalingen is de toegangsleeftijd tot de discotheek op achttien jaar gesteld.

Marlboro verslaat Ramco met 13-2

SAN NICOLAS. — In het Lago Sport Park behaalde gisteravond Marlboro een gemakkelijke overwinning in de AA baseball-competitie. Met niet minder dan 13-2 werd Ramco verslagen.

Het was een vrij eenzijdige en eentonige ontmoeting, waarbij pitcher Eli Kock van Marlboro weinig moete had met de aanval van Ramco. Daarnaast was het veldwerk van Ramzo zeer slecht. Niet minder dan tien veldfouten liet Ramco aantekenen.

Winnende pitcher was Eli Kock, terwijl Sambo verloor. Marlboro had negen hits en tweeerrors, waartegenover Ramco vijf hits en tien errors stelde.

Door deze overwinning staat Marlboro thans gelijk met Pepsicola op de tweede plaats van de ranglijst met vier overwinningen en twee nederlagen. De eerste plaats wordt bezet door Heineken met vier overwinningen en een nederlaag.

Vanavond wordt in het Lago Sport Park de belangrijke wedstrijd tussen Heineken en Marlboro gespeeld. De wedstrijd begint om half acht.

Padvindstersblad zendt redactrice

ORANJESTAD. — Op Aruba vertoeft mevrouw Tat in Sernia, redactrice van American Girls magazine, dat wordt uitgegeven door de padvindsters in de Veerenigde Staten. Zij is met een groepje naar Aruba gekomen in verband met een te schrijven artikel over het eiland.

Woensdagavond was zij de gast ten huize van de familie Tila Schwengel, waar gelegenheid bestond om kennis te maken met de Arubaanse keuken. Gistermiddag werd zij door de erevoorzitster van de Arubaanse padvindsters, mevrouw Vera Henriquez-Croes, op het gezaghebbershuis ontvangen. Ten huize van eilandsraadslid A. Werleman vond gisteravond een ontmoeting met teeners plaats, terwijl vanavond een feestavond van de Beatrixgroep wordt bezocht.

Electrotechnische opleiding voor verkoop-personeel

WILLEMSTAD — Gedurende laatste drie maanden hebben de verkopers en verkoopsters van El Globo een speciale cursus gevolgd in de electrotechniek. Het doel van deze cursus was om het personeel beter bekend te maken met de steeds ingewikkelder wordende apparatuur, en daardoor de klanten beter te kunnen inlichten. De heer J. G. Volkerts, ingenieur bij Shell Curacao n.v. heeft voor dit doel een speciale reeks lessen gegeven en aan het einde van de cursus examen afgenomen. Ter gelegenheid van de uitreiking van de diploma's voor dit examen werd woensdagavond in de Country Inn een diner aan het verkooppersoneel aangeboden. Beste resultaten werden behaald door de heren Herbert A. Jacobus, Ronald A. van Campen, Richard I. de Groot en Ivar L. Thomsen. Het ligt in de bedoeling van de directie om in de naaste toekomst verschillende andere cursussen te geven op zowel fotografisch al electronisch gebied.

Ledenvergadering Sociedad Bolivariana

ORANJESTAD. — Zondagmorgen oom tien uur houdt de Sociedad Bolivariana haar jaarlijkse algemene vergadering in het sociëteitsgebouw aan de Plaza Bolivar. Tijdens deze vergadering zal een nieuw bestuur worden gekozen. In tegenstelling tot andere jaren heeft het bestuur besloten deze keer de leden in de gelegenheid te stellen kandidaten te stellen ter vergadering en niet van tevoren, zoals in voorgaande jaren.

Bouwplannen voor Paradera goedgekeurd

PARADERA. — Van de voorzitter van de parochieraad te Paradera werden goedgekeurd. Thans wordt gewacht op de grondoverdracht, daarna zal in eigen beheer met de bouw worden begonnen.

Venezolaanse kegelaars op Aruba

ORANJESTAD. — Vanmiddag wordt een groep kegelaars onder leiding van de Venezolaanse kampioene Araminca Camacho uit Venezuela op Aruba verwacht. Er zullen zowel dames als herenwedstrijden tegen de officiële teams van de ARBAS plaatsvinden.

Vanavond spelen de Arubaanse dames tegen de Venezolaansen in de Caribe Club, terwijl de heren de strijd aanbinden in de Tivoli Club. Zaterdagavond wordt niet gespeeld, maar wordt een feest met steelbandmuziek ter ere van de gasten in het Manchebo Beach Hotel gehouden.

Zondagmorgen worden de wedstrijden voortgezet op de kegelbanen te Seroe Colorado, waar zowel de dames als herenteams tegen elkaar zullen spelen.

Strijd tussen Honduras en Salvador gaat door

OAS-raad dreigt met sancties van Rio

TEGUCIGALPA – De strijd tussen Honduras en El Salvador gaat nog voort, hoewel beide landen formeel het voorstel voor een wapenstilstand van de organisatie van Amerikaanse Staten hebben aanvaard. In zowel Washington als Midden Amerika zelf stelt de OAS pogingen in het werk om tot een werkelijk staakt-het-vuren te komen.

Volgens Honduras is de Salvadoriaanse luchtmacht op een C-47 toestel na vernietigd, en trekken Hondurese eenheden op naar de Salvadoriaanse stad Poloros. De Salvadoriaanse troepen die maandag Honduras waren binnengedrongen zijn volgens een in Tegucigalpa gepubliceerde verklaring over de rivier de Goascoran tot in hun eigen land teruggeslagen.

In Tegucigalpa was het gisteren rustig. Van overheidszijde worden geruchten als zouden de Hondurese troepen geen munitie meer hebben en het Salvadoriaanse leger bij de hoofdstad staan, onjuist genoemd.

De regering van Honduras maakte donderdag bekend dat zij bereid is haar troepen tot drie mijl van de gemeenschappelijke grens terug te trekken, in overeenstemming met het voorstel van de Guatemalteeks-Costaricaans-Nicaraguaanse bemiddelaars van vorige maand (voordat de strijd uitbrak).

El Salvador is bereid tot een wapenstilstand op voorwaarde dat de veiligheid van de ca 300.000 Salvadorianen in Honduras wordt gegarandeerd en de OAS hiertoe strekkende Hondurese garanties kan controleren. Honduras heeft aanvaarding van een staakt-het-vuren afhankelijk gesteld van terugtrekking van de Salvadoriaanse troepen van zijn grondgebied.

In San Salvador is inmiddels bekend gemaakt dat Salvadoriaanse troepen donderdagochtend Nueva Ocotepeque zijn binnengetrokken. Het volgende doelwit is waarschijnlijk Santa Rosa de Copan, een plaatsje op de weg naar San Pedro Sula en naar Puerto Cortez.

De organisatie van Amerikaanse Staten heeft voorwaarden die El Salvador voor aanvaarding van de wapenstilstand stelt verworpen en gedreigd de sancties toe te passen waarin het verdrag voor wederzijdse bijstand van Rio de Janeiro voorziet. De regering van El Salvador heeft namelijk tegenover de commissie van onderzoek van de OAS te kennen gegeven dat zij het op Honduras veroverde gebied niet wil ontruimen en een corridor van 30 km naar de Atlantische Oceaan wil bezetten.

De strijd, die vijf dagen geleden uitbrak en reeds 2.000 mensen het leven zou hebben gekost, gaat nog door. De organisatie van Amerikaanse Staten heeft bevestigd dat Salvadoriaanse troepen in drie colonnes oprukken in Honduras, en dat felle en bloedige gevechten worden geleverd.

De eerste Salvadoriaanse colonne heeft Caridad, Aramecina, Goascoran en Alinza, in zuidwestelijk Honduras bezet, de tweede vecht enkele kilometers ten noorden van Nueva Ocotepeque dat eveneens is ingenomen, en de derde is na de bezetting van Valladolid Guarita en Junigal op sterke Hondurese weer[illegible]

Volgens een communique van het Salvadoriaanse leger zijn ten minste 1.500 Hondurezen en ten minste 600 Salvadorianen gesneuveld. Aan beide zijden wordt gebruik gemaakt van lichte artillerie, mortieren, lichte en zware machinegeweren.

La Lollo niet naar Moskou

ROME. — De Italiaanse filmactrice Gina Lollobrigida heeft op het laatste mooment haar eis naar Moskou, waar zij het filmfestival zou bijwonen. afgezegd. Enige uren voor het vertrek van het Russische vliegtuig dat Gina naar Moskou zou brengen, was op het vliegveld in Rome een anoniem telefoontje binnengekomen dat er aan boord van het toestel een bom zou zijn geplaatst. Een grondig onderzoek van de veiligheidspolitie leverde echter niets op. Maar Gina wilde niet meer met het vliegtuig mee. „Het is wel erg vreemd", zei ze tot de journalisten op het vliegveld, „dat ik juist vandaag een vreemd voorgevoel heb gehad, evenals op de dag — in februari — dat ik een auto-ongeluk had. Dit is een van die vreemde dingen die je niet kan verklaren". Gina gaat nu met vakantie naar Spanje.

INGEZONDEN STUKKEN

Barbertje moet hangen

Met verontwaardiging heb ik kennis genomen van de dagvaarding tegen Vitó-redacteur S.B.

Vanaf 12 oktober 1968 heeft Vitó herhaaldelijk over brand geschreven, doch kennelijk was dit niet tegen de strafwet, want de justitie heeft niet ingegrepen. Ex-minister R. J. Isa heeft gedurende de begrotingsbehandeling gezegd dat de justitie S.B. niet kon grijpen, en schoof de verantwoordelijkheid af op het schoolbestuur.

Nu opeens na de onlusten van 30 mei is hij gevangen genomen. Heeft het openbaar ministerie in 1968 gefaald? Of wist Isa niet goed wat hij zei? Of moet er een zondebok worden gevonden voor de onlusten van 30 mei? Als de kalf verdronken is dempt men de put!

Maar daarmee zijn wij nog geen stap verder. Zelfs al zou S.B. veroordeeld worden, dan blijven de sociale wantoestanden nog steeds bestaan; dus in wezen is de put niet gedempt. Er is alleen maar een ander kalf opgeofferd.

Professor Rozier heeft ook gezegd en geschreven dat als er geen verandering komt in de sociale wantoestanden er een revolutie zal uitbreken. Waarom neemt men professor Rozier niet gevangen? Ook ik zeg dat als er geen sociale verbetering komt, er weer een revolte zal uitbreken, en misschien nog groter en nog bloediger dan die van 30 mei. En de justitie mag mij best voor een paar jaar opsluiten, maar daardoor verandert zij nog niets aan de zaak.

Als wij in de geschiedenis duiken dan zien wij dat er na elke revolutie belangrijke veranderingen zijn gekomen, bijvoorbeeld de Franse revolutie, de slavenopstand, de bolsjewistische revolutie, de Latijnsamerikaanse revolutie tegen Spanje om de onafhankelijkheid onder leiding van Simón Bolivar, enz.

Verder heerst er hier een klassejustitie, om een paar zaken te noemen:

Waarom werd de secretaris van de voogdijraad op Aruba niet vervolgd toen er veertigduizend gulden werd verduisterd?

Wat is er gebeurd met de procureur-generaal op Curaçao? Waarom is hij niet voor het gerecht gebracht?

Hoe staat het met de zaak „Avanti" en de notaris?

Werd Van Ginsbergen ook niet uit de Antillen geweerd, omdat hij iets van „dr" Jonckheer had geschreven?

De officier vraagt anderhalf jaar voor S.B.

Tegen een illegale wapen-smokkelaar en handelaar, nota bene een eilandsraadslid van Aruba tevens ambtenaar, vraagt de officier één week gevangenis, en misschien krijgt hij gratie ook nog. Een arme drommel kreeg ook een week, omdat hij een dames-onderbroek had meegenomen op 30 mei.

S.B. heeft geen wapens aan de bevolking verkocht. Zo kan ik verder gaan, maar het heeft geen zin — Barbertje zal en moet hangen!

Och, wat zou ik toch graag zien dat het departement van justitie grondig werd doorgelicht, maar niet door het huidige zaken-kabinet, want dit kabinet is slechts een marionetten-spel waarbij de vorige ministers nog steeds aan de touwtjes trekken.

Van een paar mensen vraag ik mij af of ze vanavond met een rustig geweten naar bed kunnen gaan — als ze nog een geweten hebben.

F. L. MADURO
Aruba.

Aanvallen op blanken in Zambiaanse stad

LOESAKA. — In de Zambiaanse stad Kitwe, gelegen in het gebied van de kopermijnen, is een door de regeringspartij georganiseerde betoging donderdag uitgelopen op heftige incidenten. Met stokken gewapende demonstranten kwamen in botsing met de politie en vielen daarna blanken aan. Van slachtoffers is geen melding gemaakt.

Er heerst in Zambia al geruime tijd een vijandige stemming jegens de blanken en die is nog versterkt door een conflict tussen president Kaoenda en de rechterlijke macht.

De president vernietigde namelijk maandag de vonnissen, die een rechtbank had geveld over twee Portugese soldaten die in uniform het land waren binnen gekomen.

Hulpactie aan Biafra spoedig weer op gang

Rode kruis voert nachtvlucht uit

GENEVE – "Zeer voldaan" over de eerste resultaten van zijn bezoek aan Lagos is de voorzitter van het internationale comite van het rode kruis, Marcel Naville in Geneve teruggekeerd. Hij heeft met de Nigeriaanse leiders besprekingen gevoerd over de overdracht aan een federale instantie van het coordinatiewerk inzake hulpverlening aan Biafra. Volgens Naville is de hoop gewettigd dat binnenkort de hulpactie kan worden hervat. Hij hoopte echter niet dat men van hem verwachtte dat hij "een konijn uit zijn hoed toverde".

Aan de hulpvluchten naar Biafra zaten heel wat moeilijkheden vast van politieke, praktische, technische, financiele en zelfs meteorologische aard. Het zijn moeilijke onderhandelingen, zei hij. De sfeer van opperst wantrouwen die er tussen Nigeria en het internationale rode kruis hing begon echter te verdwijnen en dat was al heel wat, vond Naville.

Volgens regeringskringen in Lagos hebben de Nigeriaanse autoriteiten het rode kruis toestemming gegeven voor een nachtvlucht naar Biafra, ter overbrenging van medicamenten en aflossing van personeel. Ook zou Nigeria bereid zijn het vervoer van hulpgoederen over de rivier de Cross te laten beginnen. Daarvoor liggen sinds half juni in Lagos al twee schepen gereed. In kringen van het rode kruis in Biafra is vernomen dat het Biafraanse vliegveldje van Oeli Ihiala, dat voor de aanvoer van hulpgoederen wordt gebruikt, dinsdagmiddag door een Nigeriaans vliegtuig gebombardeerd is. De bommen misten echter hun doel en niemand had letsel opgelopen.

BEROEP BISSCHOPPEN.

De Westduitse katholieke bisschoppen hebben een beroep gedaan op de leiders van Portugal, Nigeria en Biafra om het rode kruis zijn hulpvluchten naar Biafra te laten hervatten. In een open brief smeekten ze "alle verantwoordelijke personen in Lissabon, Lagos en Biafra zich slechts een ding voor ogen te houden: de levens van 3,9 miljoen mensen onder wie ruim een miljoen kinderen". De luchtbrug moest in stand worden gehouden, "anders kan het zijn dat we ons een paar weken afvragen hoe[illegible] miljoenen doodkisten in [illegible]gen", aldus de bisschoppen.

Wormstekige wereld

DE KUDDE VAN de industriemaatschappij, waarin de dieren, de mensen, braaf pootjes moeten geven wanneer zij wat mogen ruiken aan de materiele welvaart, maar gestaag in 't gareel lopen en topprestaties leveren — anders tellen zij amper mee — deze kudde loopt in deze dagen los. Zij verstrooit zich in alle geografische richtingen. Zij ontvlucht het moeras van onze „topbeschaving". Zij explodeert.

Elk „dier" wordt een paar dagen mens. Doch nadien wordt hij weer bijeen gedreven in de kudde. De explosie loopt uit op een sisser, niet omdat hij „in het zweet zijns aanschijns" zijn brood moet verdienen, maar omdat hij uit de ontspanning terugkeert naar spanningen, die in tijd en ruimte constant intenser en algemener worden.

In alle sectoren staat de industrie-maatschappij onder toenemende druk, zowel van binnen als van buiten. Zij kraakt in al haar [illegible] maatstaven groeit opstandigheid. De ongeevenaarde vlucht naar seks, de seks-explosie, is er de weerslag van, en de crisis in het gezag is in wezen niets anders dan een spontane alarm-toestand onder de kudde om „de mens" te redden. Als antwoord op de topprestaties van de topbeschaving geeft de cultuur zich over aan een orgie van doelbewuste kitsch. Tegenover de rantsoenering van licht, lucht en ruimte in de avondlijke kijkkooien der torenflats stelt zij het halfdonker, de hasjiesrook en de geborgenheid van kelderholen. Alles wat menselijk is wringt zich van binnen en weert zich van buiten tegen alles waarmee de industrie-maatschappij de mens instrumenteert voor haar prestaties.

Maar ook zelf werd zij het slachtoffer van haar materialistische drang, van een innerlijke spanning om de ene grens van de prestatie na de andere te doorbreken. Met de ene hand probeert zij steden en landschap in een nieuw aanschijn te vereeuwigen, met de andere perfectioneert zij het verdedigingswapen, dat de gehele wereld verpuinen kan. Terwijl het leven op aarde merendeels niet tot zijn recht komt, stapt zij op de maan, zoekend naar de bestaans vormen van de eindeloosheid. Ofschoon te bewonderen om hetgeen zij kan, is zij te laken om hetgeen zij nalaat. Van de wanverhouding tussen het een en het ander voelen de volken, die buiten de topbeschaving leven, zich het slachtoffer.

DE MENSELIJKE en maatschappelijke spanningen in de industrie-maatschappij worden hierdoor verzwaard met de druk van de ex-koloniale klasse, van schijnbaar zelfstandige naties, die gedoemd zijn tot constante bedeltochten langs de deuren der topbeschaving. Dit proletariaat, dat door de imperia, die thans hun macht meer in de diepte en de hoogte dan in de breedte zoeken, werd afgeschoven, is zo barstens geladen met wrok, met naijver en bestaansaanspraken, zowel tegen de eigen omgeving, tegen corruptie en misbruik van hulp als tegen de oververzadigde buitenwereld dat zijn explosies niet te tellen, nauwelijks bij te houden zijn.

Om meer profijt te plukken van de nationale zelfstandigheid, staan stammen tegen elkaar op. Voor gelijkwaardigheid in rechten verenigen rassen zich in continentale en intercontinentale organisaties. Sommige volkseenheden storten zich uit radeloosheid in de jungle van de guerrilla, andere klasse-massa's broeien uitzichtloos op revoluties.

Maar op de topbeschaving als zodanig mmaken zij nauwelijks indruk. Zij scheept hen met een aalmoes af, doch waar zij elkaar dreigen te vernietigen, levert zij de wapens. De enige, die zich hiertegen in de oververzadigde buitenwereld verzet, is degene die zelf moet protesteren en contesteren om niet ten onder te gaan in zijn industrie-maatschappij. Hij is de enige, die van mens tot mens, van ras tot ras een brug wil slaan.

[illegible] wordt de ex-koloniale klasse misbruikt als motief voor een derde en wereld-omvattende spanningsvlak, voor de onderlinge naijver van geconsolideerde of in ontwikkeling zijnde wereldmogensdheden. Onder het mom van bijstand weerstreven zij elkaar om onderontwikkelde volken te kapen. Onder het voorwendsel van bescherming bestrijden zij elkander op de rug dier volken. En onder de voorstelling het recht te vestigen graven zij zich tegenover elkander in met het gehele arsenaal van hun militaire potentie. Het eerste is een gestage bedrijvigheid van hun ambassades in de drie onderontwikkelde continenten. Van het tweede werd Vietnam het klassieke voorbeeld. En het derde is spectaculair te zien in het Midden-Oosten.

Tot voor kort was dit alles een spanningsveld tussen de Amerikaanse mammon en de Russische moloch. De aan den dag tredende machtshonger van de Chinese draak heeft er een driehoeksverhouding van gemaakt. Niet enkel is de spanning numeriek groter geworden, ook de explosie werd waarschijnlijker.

Voor de kudde van de industrie-maatschappij, die zich dezer dagen in alle geografische richtingen verstrooid om een paar weken mens te zijn, is het spanningsveld dier driehoeksverhouding een ongenaakbare ruimte, waarop zij geen vat meent te hebben, en waaraan zij ook in het gareel der dagen het liefst niet denkt. Indien zij straks terugkeert vindt zij trouwens in haar eigen ruimte spanningen te over en krijgt zij krachten te kort om zich te weren tegen alles wat de mens instrumenteert.

Niettemin raken de druk, waaronder zij staat, en het spanningsveld der driehoeksverhouding elkaar als oorzaak en gevolg. De worm, die in de industrie-maatschappij aan al wat menselijk is knaagt, is dezelfde, die tussen de topbeschaving en de ex-koloniale klasse der menselijkheid wegvreet en gangen graaft voor de onderlinge naijver van wereldmogendheden. De enige verdelgingsmogelijkhieid schuilt in het doden van de kiem, in het hermenselijken van onze topbeschaving.

De wereld VANDAAG

MINDER DODEN IN VIETNAM

SAIGON — Deze week zijn in Vietnam minder Amerikanen gesneuveld dan in enige andere week van dit jaar, nl 148 man, zo heeft het Amerikaanse opperbevel bekendgemaakt, Daarentegen is het aantal Zuidvietnamese gevallen, dat vorige week 105 bedroeg, gestegen tot 352, hoewel de regering had verklaard dat de guerrilla-activiteit de afgelopen zeven dagen „slap en sporadisch" was.

Peru steunt drastisch eigen handelsvloot

LIMA — Peruaanse importeurs en exporteurs die niet tenminste twintig procent van al hun vervoer laten doen door schepen die onder Peruaanse vlag varen zullen hiervoor kunnen worden gestraft met boetes die variëren van vijf procent van de waarde van het vervoegde goed en meer tot zelfs de intrekking van hun vergunningen. Dit alles volgens een besluit dat hier is uitgevaardigd.

Dit besluit, dat gisteren werd bekendgemaakt, en over twee maanden van kracht wordt, voegde eraan toe dat de maatregel werd genomen omdat men zich niet hield aan de bepalingen van januari 1966 waarbij vastgesteld werd dat tenminste twintig procent van alle in en uit te voeren vracht vervoerd moet worden door schepen onder Peruaanse vlag. Het minst trokken de vis- en walvisolie exporteurs zich iets van deze bepalingen aan werd eraan toegevoegd.

De Peruaanse handels vloot heeft zijn tankercapaciteit verhoogd tot 60.500 ton maar vervoerde slechts 1,67 procent van alle vracht in 1967 en twee procent in 1968, werd aan het besluit toegevoegd.

BASKETBALL

Zij die gedacht hadden dat de zaak bij de basketballbond geregeld was, hebben zich behoorlijk vergist.

Volgens een radio-bericht hebben wij vernomen dat de heer U. van Breet zijn ontslag heeft ingediend, en dat de heer Mansur zich heeft aangesteld als kandidaat in de vacature als voorzitter.

Dit bericht is een beetje onbegrijpelijk, aangezien de heer Mansur reeds op aanvraag van verschillende personen heeft verklaard dat hij geen tijd heeft om deze functie te aanvaarden.

Aangezien het bestuur van de bond nog niet bijeen is gekomen kunnen wij nog niet te weten komen omtrent de reden van het ontslag van de heer U. van Breet. Ik betreur het echter ten zeerste aangezien ik hem beschouwde als de persoon die de capaciteit bezit om de basketballbond te leiden. Als voorzitter van de Aruba Voetbalbond heeft hij bewezen een goede en vertrouwde leider te zijn. Hij zou zeker in staat zijn om de delegatie te leiden die straks de besprekingen zullen voeren met die van Curacao tot het vormen van de federatie. Het ligt nu aan het bestuur om zo spoedig mogelijk een algemene ledenvergadering bijeen te roepen met als agendapunt: verkiezing van een voorzitter.

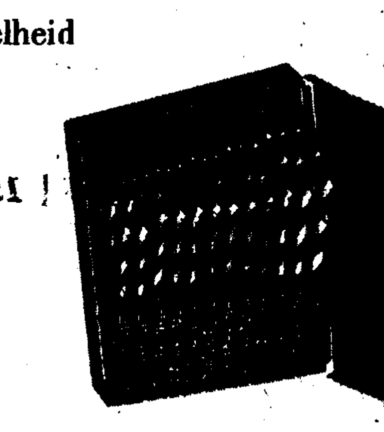
Het bestuur dient er rekening mee te houden dat er geen twee scheidsrechters van de zelfde vereniging een wedstrijd fluiten tussen hun vereniging en een ander, zoals het gebeurde bij de wedstrijd Aruba Jrs en Plymouth. Scheidsrechter Kip is lid van Aruba Jrs en Popoy is een speler van Aruba Jrs.

Noord Centraal Valiant heeft de wedstrijd tussen Aruba Jrs verloren omdat ze te laat waren. Er was maar een scheidsrechter aanwezig, die lid was van Aruba Jrs, dus kon men niet langer wachten. De competitieleider die een zeer groene in dit vak is gaf toe, en moest omdat de vereniging Noord Centraal Valiant te laat was de helft van de entree terugbetalen aan de personen die betaald hadden voor volwassene. Dit was de eerste maal dat zo iets gebeurd is. Wij hopen dat het bestuur nu begrepen heeft waarom het niet beter is om een damesteam eerst te laten spelen. Haast in alle damesteams zijn er meisjes die in winkels werken, dus kunnen zij onmogelijk om half zeven op het veld zijn.

E. CARRILHO

Franse socialisten kiezen nieuwe leider

PARIJS. — De 51-jarige Alain Savary is gekozen tot eerste secretaris van de nieuwe Franse socialistische partij, die is geboren uit een fusie van de S.F.I.O. met diverse linkse „clums". Hij kreeg 31 stemmen tegen Pierre Mauroy 29.





Kleine sensatie in Tour

Hoban (GB) weer als eerste over streep

BERNE. — De 56e editie van de Ronde van Frankrijk, die door de overheersende rol van Eddy Merckx veel van zijn aantrekkelijkheid heeft verloren, kende donderdag toch nog een kleine sensatie. De 29-jarige Brit Barry Hoban veroverde in Brive zijn tweede achtereenvolgende etappezege en dat is iets dat in oe Tourhistorie nog maar zelden is voorgekomen. Hoban, die woensdag in Bordeaux Harm Ottenbros in de eindsprint versloeg) was een dag eerder opnieuw een Nederlander te snel af. Evert Dolman, die zijn zinnen op een ritzege had gezet, maakte in Brive een tactische fout en verspeelde daarmee zijn kans op de eerste plaats.

Ook in de negentiende étappe heeft Eddy Merckx met zijn ploeggenoten het strijdbeeld volkomen beheerst. Pas in de slotfase kon een groepje renners wegkomen, dat uiteindelijk om de ereplaatsen streed. Het grote peloton kwam bijna anderhalf minuut na de vijf man sterke kopgroep overde eindstreep, waardoor grote verschuivingen in het algemeen klassement achterwege bleven.

Vandaag stond in de twintigste etappe als laatste berg de Puy de Dome (eerste categorie) op het programma. Deze uitgedoofde vulkaan, die in de laatste klim naar de 1145 meter hoge top bijna steil oprijst, kan Merckx — wanneer hij dat tenminste wil — zijn grote concurrenten, als men daarvan tenminste kan spreken, opnieuw een verpletterende slag toebrengen.

UITSLAG

De uitslag van de negentiende etappe, een rit over 192,5 kilometer van Libourne naar Brive is: 1) Hoban (Groot-Brittannië/Plaud) 5.30,57 met bcn. 5.30,37; 2) Dolman (Nederland/Vissers) z.t. met bon. 5.30,47; 3) Guerra (Italië/Pezzi) z.t. met bon. 5.30,52; 4) Spruyt (België/Driessens) 5.30.57; 5) Schutz (Luxemburg/Albani) z.t. 6) Leman (België/Schotte) 5.32,18; 7) Reybroeck (België/Driessens); 8) Van der Flaas (België/Vissers); 9) Van den Berghe (België/Driessens); 10) Ottenbros (Nederland/Vissers); 11) Janssy (Nederland/Geminiani); 12) Dumont (Frankrijk/Plaud) allen dezelfde tijd; 13) Peffgen (Duitsland/Pezzi) 5.32,18; 14) Cooreman (België/Cools) en 15) Wagtmans (Nederland/Vissers).

ALGEMEEN KLASSEMENT

Het algemeen klassement is: 1) Merckx (België/Driessens) 95.55,54; 2) Pingeon (Frankrijk/Plaud) op 16,18; 3) Poulidor (Frankrijk/Magne) op 20,43; 4) Gimondi (Italië/Pezzi) op 24,18; 5) Gandarias (Spanje/Langarica) op 29,27; 6) Wagtmans (Nederland/Vissers) op 30,42; 7) Vianelli (Italië/Albani) op 35,22; 8) Letort (Frankrijk/Plau) op 45,47; 9) Agostinho (Portugal/Caput) op 46.50; 10) Janssen (Nederland/Geminiani) op 48,35; 11) Van Impe (België/Stablinski) op 50,34; 13) Theilliere (Frankrijk/Stablinski) op 56,50; 14) Dumont (Frankrijk/Plaud) op 59,50 en 15) Panizza (Italië/Pezzi) op 1.00,19.

PLOEGEN

Het ploegenklassement van de negentiende étappe is: 1) en 2) Vissers en Driessens 16.35,33 (20 punten); 3) Magne 16.35,41 (47 pt); 4) Pezzi 16.35,41 en 5) Albani 16.25,49.

Algemeen ploegen-klassement: 1) Driessens 290.55.15; 2) Plaud 290.58,18; 3) Langarica 291.43,42; 4) Machain 291.57,16; 5) Pezzi 292.04,33; 12) Vissers 294.26,34.

Algemeen bergklassement: 1) Merckx (België) 143 punten; 2) Pingeon (Frankrijk) 88 pt; 3) J. Galera (Spanje) 75 pt; 4) Gutty (Frankrijk) en 5) Gimondi (Italië) 51 pt.

PUNTEN

Het puntenklassement ziet er als volgt uit: 1) Merckx (België) 214 pt; 2) Janssen (Nederland) 141 pt; 3) Wagtmans (Nederland) 130 pt; 4) Pingeon (Frankrijk) 112 pt; 5) Gimondi (Italië) 103 pt; 6) Dancelli (Italië) 95 pten 12) Ottenbros (Nederland) 62 pt.

Winst voor J-Curacao en Lightning

WILLEMSTAD. — Op de baan van het Sint Thomascollege werd gisteravond het basketballtoernooi om de Shell Stimulans Wisselbeker voortgezet. Jong Curaçao en Lightning wonnen hun wedstrijden van respectievelijk Athene en Blizzards.

Jong Curaçao zegevierde met 31-21. Bij rust leidde dit team met 17-7. Eddie Martina scoorde tien punten voor Jong Curaçao. Roy Helberg eindigde als topscorer voor Athene met acht punten.

In de tweede wedstrijd bleek Lightning geen moeilijkheden te hebben met de Blizzards. De eerstnoemde ploeg zegevierde met ruim verschil. De uitslag was 59-16. Rendel Jacobs scoorde liefst 23 punten voor Lightning. G. Namer maakte 7 punten voor de Blizzards.

Volgende week dinsdag wordt het toernooi voortgezet met de wedstrijd: Curacao — Pegasus.

Tennistoernooi in Eastbourne

EASTBOURNE. — In de kwartfinales van het damesenkelspel van het internationaal toernooi te Eastbourne heeft Betty Stoeve met 6 1, 6-2 gewonnen van Judith Salomé. Verrassend was de nederlaag die de Britse Winnie Shaw, als nummer een geplaatst, leed tegen de Amerikaanse Betty Ann Grubb 3-6, 3-6).

De uitslagen van de kwartfinales:
Herenenkelspel:
Orantes (Sp.) — Rahim (Pak.) 6-4, 6-3;
Kuhnke (W.Dl.) — Borowiak (VS) 6-3, 8-6;
Cooper (Austr.) — Buding (W.-Dl.) 4-6, 6-4, 6-4;
Mukerjea (Ind.) — Bovett (VS) 4-6, 8-6, 6-3.
Damesenkelspel:
Grubb (VS) — Shaw (GB) 6-3, 6-3;
Stoeve (Ned.) — Salomé (Ned.) 6-1, 6-3;
Tegart (Austr.) — Hogan (VS) 6-4, 9-7;
Krantzcke (Austr.) — Coourlay (Austr.) 6-3, 6-1.

Sisco van Moskou naar Stockholm

MOSKOU. — Joseph Sisco, de Amerikaanse onderminister van buitenlandse zaken, gespecialiseerd in de kwestie het Midden-Oosten, is donderdag vanuit Moskou naar Stockholm vertrokken.

Vanuit welingelichte bron in Moskou is vernomen dat de besprekingen die Sisco gevoerd heeft met de Russische minister van buitenlandse zaken Gromiko over de crisis in het Midden-Oosten niet hebben geleid tot een zodanige toenadering van standpunten dat Gunnar Jarring zijn bemiddelingspogingen weer kan hervatten.

Wilson tegen Westeuropese kernstrijdmacht

LONDEN. — De Engelse premier Harold Wilson heeft zich donderdag in het Lagerhuis scherp gekeerd tegen de vorming van een Europese strategische kernstrijdmacht, die volgens hem zeer ernstige gevaren mee zou brengen inzake een Duitse vinger aan de trekker. „Een Europese strategisch e kernstrijdmacht zou verdeeldheid in de NAVO veroorzaken en zou een inbreuk betekenen op het non proliferatieverdrag, dat ons land heeft geratificeerd", aldus Wilson.

De Engelse regering is van mening dat de NAVO het meest geschikte orgaan is voor samenwerking op het gebied van de kerndefensiepolitiek.

Regeringswijziging in Vietnam aangekondigd

SAIGON. — Een officiële Zuidvietnamese woordvoerder heeft vandaag een spoedige wijziging van de regering-Tran Van Hoeong aangekondigd. Er zulen mensen in worden opgenomen uit hoofde van hun persoon en niet als vertegenwoordigers van politieke partijen, zoals het „nationale sociaal-democratische front", een in mei op initiatief van pjresidentThieu gestichte overkoepelende organisatie van zes politieke groeperingen. Uit goede bron wordt vernomen dat men oog heeft op personendie „prestige" genieten onder de bevolking.

PACIFISTEN UIT VS NAAR HANOI

PNOM PENH — Zeven vertegenwoordigers van de Amerikaanse beweging tegen de oorlog in Vietnam zijn uit Pnom en Penh (Cambodja) naar de Noordvietnamese hoofdstad Hanoi vertrokken. Zij zullen daar de drie Amerikaanse krijgsgevangenen ophalen, die door Noord-Vietnam zijn vrijgelaten. De groep, vijf mannen en twee vrouwen, reisden naar Hanoi in een vliegtuig van de internationale controlecommissie. Zij zijn van plan een week of twee in Hanoi te blijven.

Rogers bang voor vermindering hulp aan Latijns Amerika

WASHINGTON. — Minister William Rogers van buitenlandse zaken van de Verenigde Staten, heeft donderdag gezegd dat enige beperking van de Amerikaanse hulp aan Latijns Amerika „een zware klap zou zijn voor het Latijnsamerikaanse vertrouwen in de geloofwaardigheid van onze speciale band".

Rogers deelde het comité voor buitenlandse betrekkingen van het huis van afgevaardigden mede; „Enige weigering van onze kant om actief mee te werk aan de ontwikkeling van Latijns Amerika brengt het risico van een sociale en economische stagnatie van zijn geweldige. explosieve, potentieel met zich mee". De minister zei ook dat de Verenigde Staten de anti Amerikaanse gezindheid in sommige Latijnsamerikaanse landen kunnen verhelpen, maar „wij kunnen geen echt grote veranderingen bieden". Rogers zei een en ander voor het comité ter verdediging van de 2,600 miljoen dollar die de regering heeft uitgetrokken voor steun aan het buitenland.

Italie nog altijd zonder regering

ROME — De Italiaanse kabinetsformateur, Mariano Rumor, heeft donderdag zijn voorlopige besprekingen met de vier linkse centrumpartij afgesloten. De vooruitzichten op een coalitieregering waarin alle vier partijen zitting zullen hebben, zijn echter vaag gebleven.

De gematigde socialisten van de socialistische eenheidspartij PSU hebben Rumor meegedeeld dat zij alleen willen toetreden als de andere partijen iedere samenwerking met de communisten verwerpen. Deze voorwaarde is onaanvaardbaar voor de linkse socialisten van de socialistische partii, de PSI.

TREKKINGSLIJST VAN DE LANDSLOTERIJ N.A.

15de Trekking — *Donderdag 17 JULI 1969*

[illegible]

Ook plaats voor Amerikaans toneel inruimen

Kl. Toerneetheater vol lof over publiek en CPA

WILLEMSTAD — „Ik wil zeker terug komen met het Kleine Tourneetheater", verklaarde de leider van dit theater, Wim Bary, een uur voor zijn vertrek. „Misschien komen wij dan in andere samenstelling, dat hangt af van het repertoire dat wij willen brengen, maar de wil om terug te komen is er zeker wel". Dat men ook op Curacao en Aruba het Kleine Toerneetheater terug wil hebben bleek volgens hem wel uit de uitnodigingen die hij van verschillende kanten hiertoe had gekregen. „Ook in Caracas, waar wij dinsdag optraden, wil men ons graag terug zien", vertelde hij nog. „Maar wij willen allemaal graag terug komen. Wij hebben hier een geweldige tijd gehad. Ook wat de persoonlijke contacten betreft" antwoordde hij desgevraagd.

Wim Bary, die uia naam van alle leden van het Kleine Toerneetheater, dat zondag het Nederlands toneelfestival en tevens het toneelseizoen op Curacao besloot, zei te spreken, vervolgde na een vraag dienaangaande: „Er bestaat geen groot verschil tussen het Nederlandse en het Antilliaanse publiek. Wat ons wel bijzonder opviel is dat het publiek hier een echt theaterpubliek is. Er heerst een goede sfeer, de mensen kleden zich er goed voor, kortom het is erg fijn". Gelooft u het echte Antilliaanse publiek te hebben bereikt, was de volgende vraag. „Ja zeker wel. Aanvankelijk zagen wij niet veel Antillianen, maar bij de latere voorstellingen waren zij er wel. Op Aruba was het trouwens steeds een gemengd Nederlands-Arubaans publiek", antwoordde hij.

PUBLIEK

Over het publiek, waar hij van zei dat er voor hem geen min-punten in te ontdekken vielen, vertelde hij nog dat de Antillianen over het algemeen het stuk Moorden of trouwen meer apprecieerden dan de Nederlanders terwijl dat bij Intimiteiten net andersom lag. „Misschien komt dat door de „spot" die in Intimiteiten met de huwelijksmoraal wordt gedreven. Deze moraal achten de Antillianen zeer hoog", verklaarde hij. „Ook Elckerlyc werd door het Antilliaanse publiek zeer goed opgevat. De probleemstelling: leven en dood, heeft de belangstelling van de Antilliaan", vertelde theaterdirecteur Bary.

Voor een eigen Antilliaanse profgroep zag hij hier op de Antillen geen grote toekomst weggelegd, zei hij, omdat het theaterpubliek „een keihard publiek is dat niet dezelfde spelers lange jaren achtereen op het toneel wil zien". „Maar dat is in Nederland ook zo", voegde hij eraan toe.

AMERIKAANS TONEEL

Veel bewondering had hij voor de heer J. Oosterhof, de directeur van Centro Pro Arte, en de VGKS die het hadden aangedurfd een Nederlandse groep hierheen te halen, met alle (financiële) risico's. „Maar ook de rest van de mensen was geweldig", vond hij.

Desgevraagd antwoordde hij tenslotte na een vraag van de Amigoe, dat hij van mening was dat er een plaats voor het Amerikaanse toneel ingeruimd diende te worden op Curacao. „Maar het moet wel toneel van gehalte zijn", waarschuwde hij. „Anders is het niet in overeenstemming met de fantastische schouwburg die u hier heeft".

SAN JUAN — De Ra, de papurysboot met behulp waarvan Thor Heyerdahl wilde bewijzen dat de oude Egyptenaren naar Amerika hebben kunnen varen, is zinkende.

Heyerdahl en zijn zes mede-opvarenden waren donderdagmiddag reeds op een volgboot overgestapt. Het schip heeft te veel water opgenomen om de resterende 1.300 km naar Barbados te kunnen afleggen, laat staan het Mexicaanse schiereiland Yucatán te kunnen bereiken.

Asiento nodigt twee Ven. schutters uit



De Venezolaanse kampioen vrij-pistool Edgard Espinosa in actie tijdens de oefening snelvuur op de banen Conejo Blanco te Venezuela. Deze baan behoort tot een der best-geoutilleerde en grootste van de wereld. Hier werden de wereldkampioenschappen 1954 gehouden.

WILLEMSTAD — De schietsport is de laatste vijf jaar enorm vooruitgegaan, zowel wat betreft het aantal beoefenaars als qua prestaties. Dat deze vooruitgang in zo'n korte spanne tijds heeft plaatsgevonden, is te danken aan enige feiten, die van vitaal belang zijn geweest in het streven om de sport van het knallende kruit op een hoger niveau te brengen. Enkele mijlpalen hebben ertoe bijgedragen de schietsport op Curacao in vijf jaar van een soort kermisschiettenten te doen uitgroeien tot een sport, waarbij momenteel zelfs internationale prestaties worden behaald.

De zes voornaamste zijn:

1) Introductie van internationale afstanden en schijven omstreeks begin 1964;

2) schietontmoetingen schietvereniging DOW tegen Sto. Domingo in februari 1964;

3) aansluiting van de Schietbond Nederlandse Antillen bij de I.S.U. (International Shooting Union) in october 1964 te Tokio Japan tijdens de algemene ledenvergadering van genoemde internationale federatie;

4) opening van de Dr. R. Flachs schietbaan van Asiento te Rust & Burgh op 9 october 1965;

5) deelname aan de Centraal Amerikaanse en Caribische Spelen van vijf Antilliaanse schutters in juni 1966;

6) bezoek van de Venezolaanse trainer-coach Tomas Martinez Matos aan Curacao in maart 1968.

Schietvereniging Asiento heeft in de afgelopen jaren geen gering aandeel gehad in de vooruitgang van de schietsport en thans bewijst deze vereniging nogmaals er alles voorover te hebben om haar leden op hoger internationaal peil te brengen. Men is op het idee gekomen twee van Venezuela's beste schutters uit te nodigen voor een kort bezoek aan Curacao, teneinde de Asiento-schutters enige lezingen te geven en ook in een vriendschappelijke wedstrijd uit te komen tegen de topschutters van de vereniging.

Gedurende het komende weekeinde zullen Edgard Espinosa, Venezolaans kampioen vrij-pistool en Enrique Lucca E, runner-up vrij-geweer drie posities van dat land te gast zijn bij de schietvereniging Asiento. Dit zal dan de zevende mijlpaal betekenen in de geschiedenis van de schietsport op Curacao.

In tegenstelling tot het verzoek van de Venezolaanse trainer-coach Tomas Martinez Matos, die in maart 1968 op kosten van de Schietbond Nederlandse Antillen hier enige dagen verbleef, zullen de kosten van het bezoek van Edgar Espinosa en van Enrique Lucca E door de schietvereniging Asiento worden gedragen, aangezien ook de uitnodiging geheel van deze vereniging is uitgegaan. De lezingen en ook de te houden wedstrijden zijn toegankelijk uitsluitend voor leden van de schietvereniging Asiento.





Links Edgard Espinosa, Venezolaans kampioen vrij-pistool, winnaar van de zilveren medalje op de Centraal-Amerikaanse Spelen te Pto. Rico in 1966 en winnaar van de bronzen medalje op de Pan-Amerikaanse Spelen te Canada in 1967. Zijn wedstrijdgemiddelde ligt bij de 545 punten. Rechts de Venezolaanse crack op vrij-geweer liggende positie, de heer Enrique Lucca E., die tijdens de voorwedstrijd te Pto. Rico in 1966 als eerste eindigde met 584 punten. Beide internationale schutters zullen gedurende dit weekeinde gast zijn van schietvereninging Asiento.

Amerikaans jacht loopt vast op rif op Aruba

ORANJESTAD — Het Amerikaanse jacht Nina, dat gisteren uit Curacao vertrok, is in de afgelopen nacht voor de haven van Barcadera op het Arubaanse rif vastgelopen. Het jacht wilde de haven binnenvaren doch geraakte naast de lichtenlijn en kwam op het rif terecht. Vanochtend begon het jacht water te maken. Twee opvarenden kwamen aan wal. De kapitein, H. Strong, bleef aan boord. Vanmorgen werd door een loodsboot een pomp aan boord gebracht, om het jacht leeg te pompen.

Zegels met toeslag voor Bernhardfonds

WILLEMSTAD. — Op 23 juli zullen door de Posterijen van de Nederlandse Antillen een speciale serie postzegels met toeslag worden uitgegeven in de waarden 10, 15, 20 en 25 cent met toeslag van respectievelijk, vijf, vijf, tien en tien cent. De opbrengst van de toeslag komt ten goede aan het Prins Bernhardfonds. In het postkantoor zullen stands worden ingericht, waar de serie zegels te koop worden aangeboden. Op de dag van uitgifte zullen ook eerste-dag-enveloppes verkrijgbaar zijn voor 25 cent per stuk, zodat men voor 1,25 gulden de gehele serie plus envelop in bezit kan krijgen.

Jeugdbende stak senator met mes

NEW YORK — Een senator van de staat New York werd gisteravond tweemaal met een mes in de rug gestoken door leden van een teenage-bende, voor het grootste deel bestaande uit Portorikeinen, naar welks activiteiten hij een onderzoek instelde. Senator Frederick Meyerson, 52 jaar oud, liep de messteken op toen hij twee politieagenten te hulp kwam bij een ordeverstoring op straat. Een andere man die hem hierbij hielp, Clifford Jones, 42 jaar oud, werd ook tweemaal gestoken en kreeg verwondingen aan arm en rug. Beiden werden naar het ziekenhuis vervoerd. Een woordvoerder van het ziekenhuis zei dat beiden het redelijk goed maakten vandaag.

Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags

fl. 3,00 tot 10 woorden.

elk woord meer f 0,20 UITSLUITEND à CONTANT

Te koop aangeboden CURACAO

Pa solamente *f* 2000,— Pontiac Laurentian 1964, pa mas informacion Schonegevelstr. '63.

INBOEDEL: o.a. Cleopatrabed, eethoek, 2 vloerkleden-schilderij enz. Dornasolweg 3, tel. 49326.

BOUWGROND 2400 m. op Goede Hoop prijs *f* 15.000.— of 60 x *f* 250,— op naam. Tel. 13513.

SPLINTERNIEUWE zit- en eetkamer, te bezichtigen. V. Eyck v. Voorthuyzenweg 12.

AUSTIN 1100 1966 56000 km. gereden tegen elk aannemelijk bod, eventuele mogelijkheid tot afbetalingen, tel. 35924. Sta Rosaweg 98.

SPORTAUTO M.G. midget met hardtop en een sailfish. Tel. 44540.

BANKSTEL, tapijt, babybed met matras tot 6 jaar. Van Galenlaan 10.

BMW 1800 cc 1965 in uitstekende staat. Fokkerweg 6A, tel. 12226.

WEGENS vertrek Plymouth Signet 1967, automatic, uitstekende conditie, 33.000 km, tel. 37323.

VOLKSWAGEN, airco, wasmachine, 2 persoonsbed, zitkamerameublement, elektrische trein, lampen serviesgoed, gordijnen, fiets. Tel. 49522.

1 VOLKSWAGEN i.z.g.s. Stoppelweg 1. Telefoon 23506.

BORGWARD '61 zeer goede staat. Billijke prijs. Indianaweg 21, tel. 24855.

WEGENS vertrek wit skyleren bankstel *f* 225,—, T.V. *f* 150,—. Renault 10, zestien maanden *f* 2400,—. J. H. Fergusonstr. 7. Otrabanda.

COMPLETE inboedel. Seroe Loraweg 6.

COMPLETE inboedel. Socratesstraat 4.

1 BOX *f* 25,—, 1 kinderstoel *f* 25,— 1 babybed *f* 25,—, 1 commode *f* 50. Heraweg 3, tel. 49231.

RENAULT 4L Bouwjaar 1965. Cash *f* 1375,—, tel. 53405.

BOUWGROND opp. 595 m2 te „Goede Hoop". Voor inlichtingen: tel. 44481.

RENAULT 4L. bouwjaar 1965. PRIJS 900,— cash, tel. 9-4346.

AUTO Simca 1000-'63. Volkswagen '62, te bevr. tel. 36478. Biesheuvel 2.

TOYOTA Crown Stationwagon 2½ jaar, radio, nieuwe accu, prima banden. Ook afbetaling. Neptunusweg 18, tel. 35724.

PETER Stuyvesant Coll. leerboeken 1e, 2e + 3e klas, teakbed, matras, piano, 2 hutkoffers, vloerkleed. Margrietlaan 9, tel. 9-3634.

ARUBA

COMPLETE Household: among others; Baby Grand Piano, Livingroomset, Bedroomset, Diningroom sets, G. E. Aut. Washer, Refrigerator, Zenith T. V. Console, Stereo Radio Console, Blender, Ice Crusher, Perculator, Hairdryer, etc. 1968 Chevrolet Impala. Contact: Koolbaalbergstraat 3, Lago Heights.

VOLKSWAGEN bus 1969 9000 km driven, *f* 3.800 cash. Noord 69.

VOLKSWAGEN Variant 1600L, beige, model 1969, kunstleren, radio, schuifdak, banden m/witte zijvlakken, achteruitzijlichten, 17.500 km z.g.a.n. L. den Dulk, Pastoor Hendrikstraat 2, San Nicolas (T.O. „Te Aworo").

OUTSTANDING buy, 14th foot fiberglass, outboard motorboat in excellent condition, only *f* 650,—. Call 9/3546 or 9/3645.

HOUSE for sale, de Ruyterstraat 4. San Nicolas.

BANKSTEL, eetkamerstel, radiogramm., t.v., naaimachine, div. kasten, bed, airco's, etc. L. den Dulk, Pastoor Hendrikstraat 2. San Nicolas (t.o. „Te Aworo")

1958 CHRYSLER, 4-door sedan, V-8, powersteering, radio, good mechanical condition - a bargain. Tel. 5120, 5121. *f* 490.00.

1958 DESOTO, 2-door hardtop, V-8 engine, automatic transmission, radio, power steering, good mechanical condition. Real cheap. Tel. 5120, 5121. *f* 650,00.

1958 DESOTO, 4-door hardtop, V-8 engine, automatic transmission, power steering, radio, in very good mechanical condition, a very good buy for *f* 700,00. Tel. 5120, 5121.

1964 OPEL, sedan — good running condition *f* 490.00. Tel. 5120, 5121.

1961 PLYMOUTH, 4-door sedan — excellent buy *f* 1,250.00. Tel. 5120, 5121.

1956 FORD, 4-door sedan, in good running condition — a gift for only *f* 190.00. Tel. 5120, 5121.

1966 DODGE, 4-door sedan in top condition, a bargain of the week *f* 2,390.00. Tel. 5120, 5121.

V.W. 1200-'63 with radio *f* 800,—, kitchen klok *f* 10,—, G. E. Iron *f* 10,—, G. E. table (fan 8" *f* 15,—. Ceiling fan with control *f* 25,—, tea Carriage *f* 20,—, rotan chairs, each *f* 15,—. F. Burger. Schubertstraat 12. Tel. 3230.

Te huur aangeboden CURACAO

WEEKENDHUIS te Jeramie, per dag, per weekend of per week. Tel. 23113 — 24216.

KAMER met eigen ingang, airco, douche, toilet, zitje. Oranjestraat 119, tel. 53990.

GEMEUBILEERD huis of met overname meubelen. Proff. Knappert 7.

GEMEUBILEERD tuinhuisje + telephone van 24 juli tot 14 augustus. Huurprijs *f* 110,—. Zusterstraat 9A, tel. 13059.

GEMEUBILEERD huis. Aug.-sept. Generaalsweg 43.

ARUBA

FOR rent. Modern furnished house. For informations call 2208 after six o'clock.

OF te koop: Huis met drie slaapkamers en airco gelegen Tollenstraat 9. Tel. 5709.

1 AUGUSTUS compleet vernieuwd huis in Oranjestad te J. G. Emanstraat 79. Informatie Tel. 1150.

NEW modern house 4 rooms, 2 bathrooms, situated Bubali, begin september. Tel. 1690 (at night).

WEGENS verlof modern woonhuis gemeubileerd, v/a 7 Aug. voor drie maanden of meer. Ponton 51-A. Tel. 3984.

Te huur gevraagd CURACAO

HUIS in goede buurt tot *f* 150,— per maand, tel. 25369.

ONGEMEUBILEERDE woning v. echtpaar zonder kinderen, enige overname mogelijk, tel. 43694, 's morgens of na zes uur 's avonds.

GEMEUBILEERD huis in de periode van half oktober tot eind januari of een gedeelte daarvan, tel. 35000.

ARUBA

HUIS voor klein gezin met 1 of 2 slaapkamers in of omgeving O'stad. Tel. 7441.

WOONHUIS in O'stad of omgeving huurprijs tot *f* 225,—. Tel. 1529.

DOOR vrijgezel gemeubileerde kamer of gemeubileerde woning op het erf in San Nicolas of omgeving. Contakt: Jacques. Tel. 9/2410 tussen 10.00 v.m. — 10.00 n.m.

Te koop gevraagd CURACAO

JONGENSFIETS 10 jaar. Carawaraweg 102. Tel. 36527.

2e HANDS brandkast niet te duur, tel. 38053.

STEREO tape deck of recorder, tel. 35197.

Personeel gevraagd CURACAO

NET dienstmeisje. Moet zelfstandig kunnen werken. Goed salaris. Kolonelsweg 4.

DIENSTMEISJE 4 ochtenden in de week. Commandeursweg 6.

Trainingsmars van drumbands

WILLEMSTAD — Op zondag 13 juli maakten de drumbands van het Antilliaanse Meisjes Gilde afd. Montagne en Pietermaai, tezamen met de drumband van de Jonge Wacht te Santa Rosa een trainingsmars. Na een drumband-show bij het buurtcentrum van Santa Maria trok de stoet van ongeveer 75 leden via Seroe Fortunaweg, Winston Churchillweg, Hispañolaweg, Santo Domingoweg tot Carpinteria Nueva, alwaar de stoet werd ontbonden.

De bevolking van Santa Maria en Buena Vista toonde veel belangstelling voor deze kleurrijke groep, en gaf door een flink applaus haar waardering te kennen voor het waardevolle dat deze groep, onder leiding van de heer E. Daniël, tamboermaître van de Jonge Wacht afdeling te Santa Rosa, ten gehore gaf.

Gouverneur voor dienstbezoek naar Nederland

WILLEMSTAD — Gouverneur mr N. Debrot vertrekt heden, vergezeld van zijn echtgenote mevrouw E. Debrot-Reed, naar Nederland voor een dienstbezoek van ongeveer een week. Gedurende de afwezigheid van de gouverneur is de heer W. F. M. Lampe, conform het bpaalde in artikel 17 van het reglement van de gouverneur, tijdelijk belast met de taak van gouverneur.

OPENBARE AANBESTEDIN[G]

De Directeur van het Departement van Financiën maakt beken[d] aanbesteding uitgeschreven door de Nederlandse Antillen voo[r] project gefinancierd in het kader van de tweede fase va[n] Meerjarenplan Nederlandse Antillen.

Object: Het maken van een corrosievrije VASIS Flamingo Airport te Bonaire, Nederl[andse] Antillen.

Plaats van uitvoering: Het eiland Bonaire, Nederlandse Antillen.

Termijn van uitvoering: De oplevering dient te geschieden uite[rlijk] maanden na de datum van gunning.

De Inschrijvingen:
(in de Nederlandse taal) dienen per aangetekende brief in d[ubbele] enveloppen waarbij de binnenste enveloppe, die de inschrijvingsbi[ljet] bevat, verzegeld moet zijn, bij de "Directeur van het Departeme[nt van] Financiën, Pietermaai 4-4a, Willemstad, Curacao, Nederlandse An[tillen"] te zijn binnengekomen vóór de opening van de inschrijvingen, we[lke] 22 september 1969 om 10.00 uur plaatselijke tijd zal plaats vinde[n ten] kantore van de Directeur van het Departement van Financiën.
Ook kunnen de inschrijvingen in een gesloten enveloppe vó[ór de] opening der inschrijvingen in een daarvoor bestemde en als zo[danig] gesloten bus ten kantore van de Directeur van het Departeme[nt van] Financiën worden gedeponeerd. Op de enveloppen dient te w[orden] vermeld: "Inschrijving op bestek VASIS-installatie-Bonaire".

Het bestek:
(in de Nederlandse taal) kan op schriftelijke aanvraag worden ver[krijgbaar] bij de Directeur van het Departement van Financiën tegen de pri[js van] NAf. 50,-- betaalbaar op één der plaatselijke banken op naam v[an de] Directeur van het Departement van Financiën. Na ontvangst [van] bovengenoemde som zal het bestek franco per luchtpost wo[rden] toegezonden.
Wanneer het bestek op het Departement van Financiën [wordt] afgehaald, wordt op de totale koopsom een reductie van NAf. [...] toegepast.

Het bestek ligt ter inzage bij:
1. het Departement van Financiën, (afdeling Landsgebou[wen]) Pietermaai 4-4a, Willemstad, Curacao, Nederlandse Antillen;
2. N.V. NACO, Jan van Nassaustraat 115 - 's-Gravenhage, Nederla[nd];
3. het Antillenhuis, Badhuisweg 175, 's-Gravenhage, Nederland.
4. ten kantore van de Gezaghebber van het eilandgebied Bonaire.

Overige inlichtingen:
Tot en met 12 augustus 1969 verkrijgbaar bij N.V. NACO, Jan van Nassaustraat 115 - 's-Gravenhage, Nederland.
Op 18 augustus 1969 zal op Bonaire een aanwijzing worden gehoud[en].

Plaats van samenkomst: Bestuurskantoor Bonaire.

Uur van samenkomst: 10.00 uur plaatselijke tijd.

Nota van inlichtingen:
De inlichtingen zullen worden verzameld in een nota die va[n] september 1969 ter inzage zal liggen op bovengenoemde adr[essen]. Tevens zal deze Nota van Inlichtingen per snelste gelegenheid a[an de] kopers van bestekken worden toegezonden.

De Directeur van het Departement van Fina[nciën]

Drs. B.M. LE[...]

ARUBA

MESTER di un dama cu sa cose bon: pa informacion. Tel. 2399.

Diversen CURACAO

UW kapsel is vlug en voordelig perfect met Widex warmtekrullers *f* 6,95 per set.

GEILLUMINEERDE Hatogrotten dagelijks geopend. Negen/twaalf drie/zes uur. Tel. 35819.

JPF nieuws. Zondag 20 juli: Pom, gezouten Amsoi, roti.

VACANTIE woningruil [...] den woonhuis Curaçao [...] slaapkamers met auto. [...] hetzelfde op Aruba voor [...] tussen 20 juli — 20 aug. [...] Tel. 43122.

UIT Europa pas ontvang[en] toenen, trevira en lady-roy [...] La Perla Negra. Roosevelt[weg] tel. 43074.

ZOEKGERAAKTE foto[toestel] „Olympus-pen" ALM-flig[ht] zondag 13 juli, ± 15.45 uur. [...] terug te bezorgen tegen ve[...] i.v.m. belangrijke foto['s] Commandeursweg 17. Tel. [...]

UW kind voorwaardelijk [...] Gebruik de vakantie alvast [...] bij te laten werken. Inl. tel. [...]

v.d. Hoeven, kandidaat N.V.P./C.O.P.

P FINANCIEEL TERREIN ROTE SANERING NODIG

MSTAD – Op de gecombineerde lijst van de Nationale Volkspartij caose Onafhankelijke Partij komt de heer P. van der Hoeven voor at nummer vier. De heer Van der Hoeven is een der kandidaten die vertegenwoordigt op de lijst. Als lid van de N.V.P./C.O.P.-fractie in aad heeft de heer Van der Hoeven sinds het optreden van het bestuurscollege steeds een levendige belangstelling aan de dag gelegd financiele problemen van Curacao. Over de financiele toestand bij het ied zegt hij in dit vraaggesprek dat het "een complete chaos is" en n volledige sanering moet komen op dit gebied". Zijn belangstelling ect van het eilandsbestuur is begrijpelijk wanneer men weet dat hij puteerde van financien is geweest in het vorige bestuurscollege. De van de lijst van de combinatie , aldus een recente verklaring van een der, is geent op het actie-programma . Daarin staat centraal een n de staatkundige, ssociale en onderwijsstructuur. De heer Van der opgenomen op de lijst voor onderwijs-kwesties (samen met de heer en voor financiele zaken (samen met de heren J.M.G. Evertsz en).

heerst een complete haos op dit gebied"

esprek met de heer Van verliep als volgt:

In het onlangs gepubli- programma van de .P. voor de herbouw van komt ook de mededeling uw partijen de financien en. Waarom drukt u dat t?

Hoeven: "Dat is niets te drukt. Op financieel ter- er een complete chaos. zelf maar. Volgens de wetten behoort enige tijd van het begrotingsjaar n verantwoording aan de enwoordiging afgelegd te samenwerking met de Rekenkamer. De laatste die de eilandsraad van en heeft, is van 1957 dus oud; de raad, dat is dus de van de bevolking, krijgt nooit meer te horen, wat begroting terecht gekomen wat er met de en gebeurd is".

Wordt daartegen niet ?

Hoeven: "Onze partijen voortduring naar rekenin- d, maar het is werken kaai. Een gedeelte van nd is te wijten aan de Rekenkamer, die volslagen . Ondanks alle verzoe- eiding heeft de voorma- de zaak zo gelaten. was blijkbaar bevreesd de Algemene Rekenka-

e bij land

is dat bij het Land?

Hoeven: "Iets minder maar toch voldoende n veel van hun kracht . Dit geldt vooral voor van de Kamer over de eringsbank, de Bouw- de Volkscredietbank. slagen hebben betrek- . Als u nagaat, dat er in genheid van de verkie- volmachten vele lenin- zijn, begrijpt u, dat en politicus benieuwd ciele cijfers. Bekend is vorige verslagen, dat als ale instellingen betrof, akroet geweest zouden geld van de belasting- deze gelduitdelingen .

even: "Heel eenvoudig. ing beschikt over meer voor de uitoefening van g heeft. Elke keer als kort bij een van de llingen dreigde, gaven weer een lening. Die het volmachtenschandaal van de volmachtgevers De klacht van de Rekenka- volstrekt onvoldoende taald".

Hoe komt het, dat het in zijn middelen zit?

even: "Toen de eiland- het begin van de jaren dig werden, was uitge- e overkoepelende rege- e inkomsten zou heb- voorrechten, accijnzen e belastingen. Indien kort zou zijn, zouden Aruba volgens een elsleutel het tekort de praktijk bleek dat heel te voldoen, zodat uw systeem ingevoerd hteraf helemaal niet en. De inkomsten van dgebieden stijgen nu het toenemen van de

lijk, maar is het niet.

Want alleen de eilandgebieden hebben uitgaven, die recht evenredig met de bevolkingsaanwas stijgen, de landsregering niet. Een goed voorbeeld is het onderwijs. Tot voor kort moesten, alleen op Curacao al, elk jaar tweeduizend kinderen meer les hebben, dan het vorig jaar. Dat betekent dus de bouw van tenminste veertig klaslokalen en de aanstellingen van veertig tot vijftig leerkrachten. Dit vergt een bedrag van tussen de een en twee miljoen per jaar aan extra uitgaven. Maar het land, dat alleen het toezicht op het onderwijs heeft, benoemt niet eens een nieuwe adjunct-inspecteur. De inspectie van de scholen laat trouwens onstellend veel te wensen over".

Wet van Parkinson

Amigoe: Wat deed de landsregering met al het geld, dat zij overhield?

Van der Hoeven: "Volgens de wet van Parkinson wordt geld, waarover de overheid beschikt, prompt uitgegeven. Behalve naar de eerder genoemde instellingen is veel naar de Bovenwinden en Bonaire gevloeid. Zo u weet, betalen Curacao en Aruba samen de tekorten van deze eilandgebieden. Het gevolg is, dat de werklozen en hun kinderen het daar veel beter hebben dan op Curacao. De schoolvoeding is uitgebreider, bijna iedere werkloze wordt op een of andere wijze gesteund; hetzij in een nominale overheidsbetrekking, hetzij direct met geld. Politiek speelt daarbij een grote rol".

Amigoe: Maar als er nu een nieuwe regeling komt om de belastingen te verdelen, zijn de moeilijkheden dan opgelost?

Van der Hoeven: "Was het maar waar, dan zou het eenvoudig zijn! Zoals U zich herinneren zult, zijn er enige experts geweest, die onze financiele structuur onderzocht hebben. Dezen zijn speciaal aan het werk gegaan in verband met de gevolgen voor de begroting van de gelden van de meerjarenplannen. De eerste was prof. Lieftinck. Zijn conclusie was: de Antillen kunnen de gevolgen van die geldleningen niet dragen. Dat geld zal niet snel genoeg merkbare invloed op de begrotingsinkomsten hebben. De tweede was Nuyten, financieel deskundige van het eilandgebied Curacao. Hij kwam tot soortgelijke conclusies. De derde was De Nijs.

Rapport De Nijs

Amigoe: Die hebt u zelf laten komen, nietwaar?

Van der Hoeven: "Inderdaad. Van mijn ambtenaren wist ik allang, hoe de situatie was, maar tegenover derden - in dit verband een vijandige regering - was het noodzakelijk een bevestiging van volstrekt onverdachte zijde te krigen. Het rapport De Nijs liegt er niet om: Curacao heeft structurele tekorten. Het is wel duidelijk, dat die structurele tekorten groter zijn, dan eventuele meer-inkomsten uit een herverdeling van het belastinggebied.

Amigoe: Wat is er met dat rapport gebeurd?

Van der Hoeven: In tegenstelling met de beide vorige, die door de regering geheim gehouden zijn, hebben wij het rapport De Nijs grote publiciteit gegeven. Toen hebben wij die aanbevelingen van De Nijs uitgevoerd, die wij zelf konden en wilden nemen, maar alle saneringsmaatregelen, die samen met de landsregering genomen zouden hebben moeten worden, zijn niet genomen. Zeer tot schade van de burgerij".

Amigoe: Maar zit het huidige besuurscollege dan niet met de zelfde moeilijkheden als uw college destijds?

Van der Hoeven: "Natuurlijk. Maar aangezien deze heren principieel nimmer ongelijk bekennen, draaien zij zich in alle mogelijke bochten om de onaangename waarheid niet openbaar behoeven te maken. Bovendien hadden zij wel de steun van de landsregering".

Amigoe: Hoe steunde de voormalige regering dan?

Van der Hoeven: "Een aardig voorbeeld is de liquiditeit. Curacao worstelt met enorme liquiditeitstekorten - om een rechtrstreekse gevolg van de nu? Vorig jaar moest Curacao op 15 oktober een kasgeldlening van enige miljoenen aan het land terugbetalen. Het eilandgebied deed dit via de giro. Het land liet daarna rustig het geld op zijn girorekening staan, zodat Curacao de beschikking bleef houden over deze miljoenen en zonder er rente voor te betalen bovendien.

Amigoe: Hielp de regering Aruba ook?

Van der Hoeven: "Natuurlijk niet. Aruba was "fout". Het mooiste is nog, dat van die miljoenen ongeveer een derde door Aruba is opgebracht, zodat Aruba Curacao hielp...."

Amigoe: Hoe groot schat u de Curacaose tekorten?

Van der Hoeven: "In het eilandsraad heb ik bij de behandeling van de begroting 1969 de volgende schatting gemaakt: tekort over 1966 (dat wist ik zeker, omdat ik dat zelf heb laten uitrekenen) ongeveer drie en een half miljoen. Over 1967 ongeveer hetzelfde en over 1968 waarschijnlijk hoger. Het bestuurscollege is hier ondanks ons aandringen, niet op ingegaan; een gebruikelijke taktiek. Door de 30ste mei j.l. zal 1969 natuurlijk helemaal een groot tekort vertonen.

Het lijstje ziet er dus zo uit:

tekorten 1966	3,5 milj
1967	3,5 „
1968	4,5 „
1969	4,5 „
extra tekort door ramp	3.5 „
totaal	19,5 „

"Voorzover mij bekend, is aan consolidatie van deze tekorten nog niets gedaan, aan de raad is hierover althans niets meegedeeld. Dat betekent, dat alles met kort krediet (banken, giro e.d.) gefinancierd is. Een gevaarlijke situatie"'.

Laatste rekening ingediend van begrotingsjaar '57

Amigoe: U hebt bij die begrotingsbehandeling ook gesproken over de toenemende schuldenlast. Hoe staat het daarmee?

Van der Hoeven: "Die blijft toenemen. Geleidelijk aan moeten wij de leningen van meerjarenplannen en ook lokale leningen gaan aflossen en de rente ervan betalen. Alleen over 1969 al is dat ruim zes miljoen gulden, die lang niet alle uit afschrijvingen verkregen worden. Op korte termijn zullen er nog meer schulden, veroorzaakt door de meerjarenplannen, geconsolideerd worden, zodat wij in snel tempo naar een Curacaose schuld van honderd miljoen gulden gaan".



P.v.d. Hoeven: ... "in snel tempo naar een Curacaosche schuld van honderd miljoen gulden".

Amigoe: Maar ondanks al dat geld zijn de Antillen er niet beter op geworden.

Van der Hoeven: "Inderdaad. En dat blijkt duidelijk uit het rapport Grontmij-Sogreah. Daarin wordt becijferd, dat ondanks de toename van het toerisme en de vestiging van enkele industrieen toch altijd een deel van de bevolking ondersteund zal moeten worden door de overheid, dat is dus het andere deel van de bevolking. Het rapport beveelt enige maatregelen aan, die echter veel geld zullen kosten. Dat geld is plaatselijk niet beschikbaar en zal van elders moeten komen. Natuurlijk is Nederland het aangewezen land om hulp te gaan zoeken".

Amigoe: Wat voor soort hulp bedoelt u?

Van der Hoeven: "In ons programma hebben wij het "overbruggingshulp" genoemd. Nederland heeft Suriname destijds ook over een moeilijke periode heen geholpen. Zolang de gevolgen van de meerjarenplannen niet duidelijk op de begroting zichtbaar zijn al of de levensstandaard omlaag moeten of hulp van buiten moeten komen"..

Amigoe: Denkt u, dat Nederland zal willen helpen?

Van der Hoeven: "Zeker. Het is voor mij volkomen onbegrijpelijk, dat de voormalige regering het rapport Grontmij-Sogreah geheim heeft gehouden. Want het is juist op verzoek van de Nederlandse regering uitgebracht. Men wilde de aanvragen op land- en tuinbouwgebied van de verschillende eilandgebieden coordineren en een rapport hebben, dat eens en voor al het probleem zou bekijken. Dat is gebeurd en hoewel somber, toch zeker niet met hopeloze conclusies".

"Naar mijn smaak zullen de resterende projecten van de tweede fase van de meerjarenplannan aangepast moeten worden aan die van het rapport. Dat betekent meteen een zekere socialisering van de hulpverlening en ik ben ervan overtuigd, dat Nederland daarvoor alle begrip zal tonen".

Amigoe: Heeft de gedeputeerde van financien van Curacao in een van de laatste vergaderingen van de raad niet gezegd, dat hij naar Nederland zou gaan om hulp te vragen, speciaal vanwege de gevolgen van de 30ste mei voor de begroting van het eilandgebied?

Van der Hoeven: "Dat is inderdaad zo. Maar hij zei dat in de tweede ronde, zodat de raad er niet op kon terugkomen. Dat trucje past het bestuurscollege herhaaldelijk toe. Als ik nog iets had mogen zeggen had ik de uitdrukking gebruikt: "het bestuurscollege probeert door de brand uit de brand te komen". De problemen zijn veel ouder dan die van de 30ste mei. U ziet: er is ontzettend veel saneringswerk op financieel terrein te doen".

Italiaanse troepen contra rupsenleger

TURIJN. — Italiaanse troepen zijn donderdag in de buurt van het stadje Condove, 25 kilometer ten westen van Turijn, in actie gekomen om een opmars te stuiten van een miljoenenleger van rupsen. Met vlammenwerpers werd een terrein van twee hectaren afgebrand, nadat een zwaar bombardement met een verdelgingsmiddel geen resultaat had opgeleverd. De invasie lijkt nu bedwongen.

De rupsen, afkomstig uit de heuvels rond Condove, rukten op met een snelheid van twintig tot veertig meter per dag, alles kaalvretend wat ze op hun weg tegen kwamen. Deskundigen wijten de plaag aan een overmatig gebruik van insekticiden door de boeren in het gebied, waardoor het natuurlijk evenwicht was verstoord.

Grensbewakers in Argentinie zijn boos

BUENOS AIRES. — Zevenentwintig officieren van de Argentijnse para-militaire grensbewaking zullen voor de krijgsraad moeten verschijnen op beschuldiging van verzet tegen de krijgstucht, aldus welingelichte bronnen. Volgens deze bronnen gebeurt de benoeming van een legerkolonel tot assistent-commandant van de grensbewakingstroepen.

Ook zeiden zij dat twee hunner een detentie van zestig dagen boven het hoofd hangt en dat allen gestraft zouden worden wegens het verzet tegen nieuwe benoemingen en overplaatsingen, daar leger-kolonel Luis Betti eerder dit jaar wel tot assistent-commandant werd benoemd.

De officieren voerden aan dat er teveel officieren benoemd zouden worden op hoge posten in hun afdeling, waardoor de promotiekansen voor leden van de grensbewaking verminderden.

OSLO — De echtgenote van Thor Heyerdahl heeft een bericht van haar man ontvangen dat hij en zijn zes bemanningsleden weer aan boord zijn gegaan van de gehavende papyrusboot Ra, op enkele honderden kilometers van de kleine Antillen. Dit heeft het Noorse persbureau NTB vrijdag bekendgemaakt. De Ra-bemanning was donderdag op een volgboot overgestapt uit angst dat de papyrusboot zou zinken.

Mevrouw Heyerdahl zei dat de kapitein van de volgboot verbaasd was over het gemak waarmee het rieten vaartuig de hoge zeeën had weerstaan. De reizigers willen de masten en zeilen slopen om de tocht roeiend voort te zetten.

De oceaanreis is 25 mei in Marokko begonnen, om te bewijzen dat de oude Egyptenaren naar Centraal-Amerika hebben kunnen oversteken.